

PROTOKOLL 2

om ömsesidiga förmånsmedgivanden för vissa viner och om ömsesidigt erkännande och skydd och ömsesidig kontroll av namn på viner, spritdrycker och aromatiserade viner

Artikel 1

Detta protokoll omfattar följande:

1. Ett avtal om ömsesidiga förmånsmedgivanden för vissa viner (bilaga I till detta protokoll).
2. Ett avtal om ömsesidigt erkännande och skydd och ömsesidig kontroll av namn på viner, spritdrycker och aromatiserade viner (bilaga II till detta protokoll).

Artikel 2

De avtal som avses i artikel 1 i detta protokoll ska tillämpas på följande produkter:

1. Viner av färska druvor enligt nummer 22.04 i Harmoniserade systemet enligt Internationella konventionen om det harmoniserade systemet för beskrivning och kodifiering av varor och tjänster, som ingicks i Bryssel den 14 juni 1983,
 - a) som har ursprung i gemenskapen och har producerats i enlighet med de regler för oenologiska metoder och behandlingar som avses i avdelning V i rådets förordning (EG) nr 1493/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin, i dess ändrade lydelse, och kommissionens förordning (EG) nr 1622/2000 av den 24 juli 2000 om vissa tillämpningsföreskrifter för förordning (EG) nr 1493/1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin och införandet av en gemenskapskodex för oenologiska metoder och behandlingar, i dess ändrade lydelse, eller
 - b) som har ursprung i Serbien och har producerats i enlighet med Serbiens regler för oenologiska metoder och behandlingar. Dessa regler ska vara förenliga med gemenskapens lagstiftning.
2. Spritdrycker enligt nr 22.08 i den konvention som anges i punkt 1,
 - a) som har ursprung i gemenskapen och är förenliga med rådets förordning (EEG) nr 1576/89 av den 29 maj 1989 om allmänna bestämmelser för definition, beskrivning och presentation av spritdrycker, i dess ändrade lydelse, och kommissionens förordning (EEG) nr 1014/90 av den 24 april 1990 om närmare tillämpningsföreskrifter för definition, beskrivning och presentation av spritdrycker, i dess ändrade lydelse, eller
 - b) som har ursprung i Serbien och har producerats i enlighet med Serbiens lagstiftning, som ska vara förenlig med gemenskapens lagstiftning.
3. Aromatiserade viner enligt nr 22.05 i den konvention som anges i punkt 1,
 - a) som har ursprung i gemenskapen och är förenliga med rådets förordning (EEG) nr 1601/91 av den 10 juni 1991 om allmänna bestämmelser för definition, beskrivning och presentation av aromatiserade viner, aromatiserade vinbaserade drycker och aromatiserade drinkar baserade på vinprodukter, i dess ändrade lydelse, eller
 - b) som har ursprung i Serbien och har producerats i enlighet med Serbiens lagstiftning, som ska vara förenlig med gemenskapens lagstiftning.

BILAGA I TILL PROTOKOLL 2

AVTAL

mellan gemenskapen och republiken serbien om ömsesidiga förmånsmedgivanden för vissa viner

1. För import till Europeiska unionen av de viner som avses i artikel 2 i detta protokoll ska följande medgivanden gälla:

KN-nummer	Varuslag (i enlighet med artikel 2.1 b i protokoll 2)	Tullsats	Årlig kvantitet (hl)	Särskilda bestämmelser
ex 2204 10	Mousserande kvalitetsvin	tullbefrielse	55 000	(1)
ex 2204 21	Vin av färska druvor			
ex 2204 29	Vin av färska druvor	tullbefrielse	12 300	(1)

(1) På någon av parternas begäran får samråd hållas för att anpassa kvoterna genom att föra över kvantiteter från den kvot som gäller för nummer ex 2204 29 till den kvot som gäller nummer ex 2204 10 och ex 2204 21.

2. Gemenskapen ska bevilja förmånstull i form av nolltullsats inom de kvoter som anges i punkt 1, på villkor att Serbien inte betalar ut några exportsubventioner för export av dessa kvantiteter.
3. För import till Serbien av de viner som avses i artikel 2 i detta protokoll ska följande medgivanden gälla:

Nummer i Serbiens tulltaxa	Varuslag (i enlighet med artikel 2.1 a i protokoll 2)	Tillämplig tull	Kvantitet vid ikraftträdandet (hl)
ex 2204 10	Mousserande kvalitetsviner	Tullbefrielse	25 000
ex 2204 21	Viner av färska druvor		

4. Serbien ska bevilja förmånstull i form av nolltullsats inom de kvoter som anges i punkt 3, på villkor att gemenskapen inte betalar ut några exportsubventioner för export av dessa kvantiteter.
5. De ursprungsregler som ska tillämpas inom ramen för avtalet i denna bilaga ska vara de som anges i protokoll 3 i stabiliserings och associeringsavtalet.
6. Vid import av vin enligt medgivandena i avtalet i denna bilaga måste det, i enlighet med kommissionens förordning (EG) nr 883/2001 av den 24 april 2001 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1493/1999 när det gäller handeln med produkter inom vinsektorn med tredje land (1), uppvisas ett certifikat och ett följedokument som visar att vinet uppfyller kraven i artikel 2.1 i protokoll 2. Certifikatet och ett följedokument ska utfärdas av ett ömsesidigt erkänt officiellt organ som anges i de gemensamma förteckningarna.
7. Parterna ska senast tre år efter detta avtals ikraftträdande undersöka möjligheterna att bevilja varandra ytterligare medgivanden mot bakgrund av utvecklingen av vinhandeln mellan parterna.
8. Parterna ska se till att de ömsesidiga förmånerna inte sätts ur spel genom andra åtgärder.
9. På någon av parternas begäran ska samråd inledas om problem som gäller tillämpningen av avtalet i denna bilaga.

(1) EGT L 128, 10.5.2001, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1234/2007 (EUT L 299, 16.11.2007, s. 1).

BILAGA II TILL PROTOKOLL 2

AVTAL

mellan gemenskapen och Republiken Serbien om ömsesidigt erkännande och skydd och ömsesidig kontroll av namn på viner, spritdrycker och aromatiserade viner

Artikel 1

Mål

1. Parterna ska, på grundval av principerna om icke-diskriminering och ömsesidighet erkänna, skydda och kontrollera namn på de produkter som avses i artikel 2 i detta protokoll på de villkor som fastställs i denna bilaga.
2. Parterna ska vidta nödvändiga allmänna och särskilda åtgärder för att se till att de skyldigheter som fastställs i denna bilaga fullgörs och att de mål som anges i denna bilaga uppnås.

Artikel 2

Definitioner

Om inte annat uttryckligen fastställs avses i avtalet i denna bilaga med

- a) *ursprung* följt av namnet på en avtalsslutande part:

- att ett vin har producerats helt och hållet inom den berörda partens territorium, av druvor som helt och hållet skördats inom dess territorium,
- att en spritdryck eller ett aromatiserat vin har producerats inom den partens territorium,

- b) *geografisk beteckning* enligt uppräknningen i tillägg 1: beteckning i den mening som avses i artikel 22.1 i avtalet om handelsrelaterade aspekter av immaterialrätter (nedan kallat "Trips avtalet"),
- c) *traditionellt uttryck*: en traditionellt använd benämning som är upptagen i tillägg 2 och som i synnerhet avser produktionsmetoden för ett vin eller vinets kvalitet, färg, typ eller plats eller en historisk händelse som är förknippad med vinet och som enligt en parts lagar och andra författningar är godkänd för beskrivning och presentation av ett sådant vin med ursprung inom den partens territorium,
- d) *homonym*: samma geografiska beteckning eller samma traditionella uttryck eller en term som är så näraliggande att den kan vara vilseledande, för att bestämma olika platser, förfaranden eller ting,
- e) *beskrivning*: de ord som används för att beskriva ett vin, en spritdryck eller ett aromatiserat vin i märkningen eller i dokument som åtföljer transport av viner, spritdrycker eller aromatiserade viner, i handelsdokument, särskilt fakturor och följesedlar, och på reklammaterial,
- f) *märkning*: alla beskrivningar och andra hänvisningar, tecken, illustrationer, geografiska beteckningar och varumärken som utmärker viner, spritdrycker eller aromatiserade viner och förekommer på behållaren, även på dess förslutning, eller på lappar som fästs på behållaren samt på flaskhalsöverdrag,
- g) *presentation*: alla termer, hänvisningar och liknande rörande ett vin, en spritdryck eller ett aromatiserat vin som ges i märkningen, på förpackningen, behållarna eller förslutningen eller varje form av reklam- och säljfrämjande material,
- h) *förpackning*: sådana skyddsomslag, t.ex. papper, halmfodral av alla slag samt kartonger och lådor, som används vid transport av en eller flera behållare och vid försäljning till slutkonsumenten,
- i) *produceras*: hela processen för framställning av viner, spritdrycker och aromatiserade viner,
- j) *vin*: enbart den dryck som är resultatet av fullständig eller partiell alkoholjäsning av färska druvor av de druvsorter som avses i avtalet i denna bilaga, eller av must av sådana druvor,
- k) *druvsorter*: sorter från släktet *Vitis vinifera*, utan att detta påverkar tillämpningen av sådan lagstiftning som en part kan ha beträffande användning av olika druvsorter av vin som produceras inom den partens territorium,
- l) *WTO-avtalet*: Marrakeshavtalet av den 15 april 1994 om upprättandet av Världshandelsorganisationen.

*Artikel 3***Allmänna regler för import och saluföring**

Om inte annat fastställs i avtalet i denna bilaga ska import och saluföring av de produkter som avses i artikel 2 ske i enlighet med de lagar och andra författningar som gäller på den avtalsslutande partens territorium.

AVDELNING I

ÖMSESIDIGT SKYDD AV NAMN PÅ VINER, SPRITDRYCKER OCH AROMATISERADE VINER*Artikel 4***Skyddade namn**

Utan att det påverkar tillämpningen av artiklarna 5, 6 och 7 i denna bilaga ska följande namn vara skyddade:

a) När det gäller de produkter som avses i artikel 2 i detta protokoll:

- Hänvisningar till namnet på den medlemsstat där vinet, spritdrycken eller det aromatiserade vinet har sitt ursprung eller andra namn som betecknar medlemsstaten.
- De geografiska beteckningar som anges i del A a (viner), A b (spritdrycker) och A c (aromatiserade viner) i tillägg 1.
- De traditionella uttryck som anges i del A i tillägg 2.

b) När det gäller viner, spritdrycker och aromatiserade viner som har ursprung i Serbien:

- Hänvisningar till namnet "Serbien" eller andra namn som betecknar det landet.
- De geografiska beteckningar som anges i del B a (viner), B b (spritdrycker) och B c (aromatiserade viner) i tillägg 1.
- De traditionella uttryck som anges i del B i tillägg 2.

*Artikel 5***Skydd av namn som hänvisar till gemenskapens medlemsstater eller till Serbien**

1. I Serbien ska hänvisningar till EU:s medlemsstater och andra namn som används för att beteckna en medlemsstat i syfte att fastställa ursprunget för viner, spritdrycker eller aromatiserade viner

- a) förbehållas viner, spritdrycker och aromatiserade viner med ursprung i den berörda medlemsstaten,
- b) inte användas av gemenskapen annat än på de villkor som föreskrivs i gemenskapens lagar och andra författningar.

2. I gemenskapen ska hänvisningar till Serbien och andra namn som används för att beteckna Serbien (oavsett om de följs av namnet på en druvsort eller inte) i syfte att fastställa ursprunget för viner, spritdrycker eller aromatiserade viner

- a) förbehållas viner, spritdrycker och aromatiserade viner med ursprung i Serbien,
- b) inte användas av Serbien annat än på de villkor som föreskrivs i Serbiens lagar och andra författningar.

*Artikel 6***Skydd av geografiska beteckningar**

1. I Serbien ska de geografiska beteckningar för gemenskapen som anges i del A i tillägg 1

- a) vara skyddade när det gäller viner, spritdrycker och aromatiserade viner med ursprung i gemenskapen, och
- b) inte användas annat än på de villkor som föreskrivs i gemenskapens lagar och andra författningar.

2. I gemenskapen ska de geografiska beteckningar för Serbien som anges i del B i tillägg 1

- a) vara skyddade när det gäller viner, spritdrycker och aromatiserade viner med ursprung i Serbien,
- b) inte användas annat än på de villkor som föreskrivs i Serbiens lagar och andra författningar.

Trots artikel 2.2 b i protokoll 2, till den del som den avser EU:s lagstiftning om spritdrycker, får försäljningsnamn på spritdrycker med ursprung i Serbien som saluförs i EU inte kompletteras eller ersättas med en geografisk beteckning.

3. Parterna ska vidta alla nödvändiga åtgärder i enlighet med avtalet i denna bilaga för ömsesidigt skydd av de namn som avses i artikel 4 a och 4 b andra strecksatserna och som används för beskrivning och presentation av viner, spritdrycker och aromatiserade viner som har ursprung inom parternas territorier. Varje part ska för det ändamålet utnyttja de rättsliga medel som avses i artikel 23 i Trips-avtalet för att sörja för ett effektivt skydd och förhindra att geografiska beteckningar används för att beskriva viner, spritdrycker och aromatiserade viner som inte omfattas av de berörda beteckningarna eller beskrivningarna.

4. De geografiska beteckningar som avses i artikel 4 ska förbehållas produkter med ursprung inom den berörda partens territorium och får endast användas på de villkor som föreskrivs i den partens lagar och andra författningar.

5. Det skydd som föreskrivs i avtalet i denna bilaga 1 ska i synnerhet utesluta all användning av skyddade namn på viner, spritdrycker och aromatiserade viner som inte har sitt ursprung i det angivna geografiska området och ska gälla även när

- vinets, spritdryckens eller det aromatiserade vinets rätta ursprung anges,
- den geografiska beteckningen anges i översättning,
- namnet står tillsammans med uttryck som "art", "typ", "stil", "imitation", "metod" eller liknande,
- det skyddade namnet på något sätt används för produkter som omfattas av nummer 22.04 i Harmoniserade systemet enligt Internationella konventionen om det harmoniserade systemet för beskrivning och kodifiering av varor och tjänster, som ingicks i Bryssel den 14 juni 1983.

6. Om det finns geografiska beteckningar i tillägg 1 som är homonyma ska varje beteckning omfattas av skydd, förutsatt att den har använts i god tro. Parterna ska gemensamt fastställa de praktiska villkoren för hur homonyma geografiska beteckningar ska särskiljas från varandra, med beaktande av behovet av att se till att berörda producenter behandlas likvärdigt och att konsumenterna inte vilseleds.

7. Om en geografisk beteckning i tillägg 1 är homonym med en geografisk beteckning för ett tredjeland ska artikel 23.3 i Trips-avtalet gälla.

8. Bestämmelserna i avtalet i denna bilaga ska inte på något sätt påverka en persons rätt att i näringsverksamhet använda sitt namn eller namnet på sin föregångare i rörelsen, utom om namnet används på ett sådant sätt att konsumenterna vilseleds.

9. Ingenting i avtalet i denna bilaga ska förplikta en part att skydda den andra partens geografiska beteckningar i tillägg 1, om beteckningarna inte är, eller upphör att vara, skyddade i ursprungslandet eller har fallit ur bruk i det landet.

10. Från och med den dag då detta avtal träder i kraft ska parterna inte längre anse att de skyddade geografiska beteckningarna i tillägg 1 enligt gängse språkbruk hos parterna används som vedertagen benämning på viner, spritdrycker och aromatiserade viner, i enlighet med artikel 24.6 i Trips-avtalet.

Artikel 7

Skydd av traditionella uttryck

1. De traditionella uttryck för gemenskapen som anges i tillägg 2 får i Serbien inte användas för att

- a) beskriva eller presentera vin med ursprung i Serbien, och
- b) beskriva eller presentera vin med ursprung i gemenskapen, annat än i förbindelse med viner av det ursprung, den kategori och det språk som anges i tillägg 2 och på de villkor som fastställs i gemenskapens lagar och andra författningar.

2. De traditionella uttryck för Serbien som anges i tillägg 2 får i gemenskapen inte användas för att beskriva eller presentera vin med ursprung i gemenskapen, och inte heller för att beskriva eller presentera vin med ursprung i Serbien, annat än i förbindelse med viner av det ursprung och den kategori som anges i tillägg 2 på serbiska och på de villkor som fastställs i gemenskapens lagar och andra författningar.

3. Parterna ska vidta alla nödvändiga åtgärder i enlighet med denna avdelning för att ömsesidigt skydda de traditionella uttryck som avses i artikel 4 och som används för beskrivning och presentation av viner med ursprung i parternas territorium. Parterna ska för det ändamålet inrätta lämpliga rättsliga medel för att sörja för ett effektivt skydd och förhindra att traditionella uttryck används för att beskriva vin som inte har rätt till dessa traditionella uttryck, även i de fall där de traditionella uttrycken står tillsammans med uttryck som "art", "typ", "stil", "imitation", "metod" eller liknande.

4. Om det finns traditionella uttryck i tillägg 2 som är homonyma ska varje uttryck omfattas av skydd, förutsatt att det har använts i god tro och att konsumenterna inte vilseleds när det gäller vinets verkliga ursprung. Parterna ska gemensamt fastställa de praktiska villkoren för hur homonyma traditionella uttryck ska särskiljas från varandra, med beaktande av behovet av att se till att berörda producenter behandlas likvärdigt och att konsumenterna inte vilseleds.

5. Skyddet av ett traditionellt uttryck ska gälla endast det eller de språk eller alfabet på vilka det anges i tillägg 2 och inte i översättning, och för de produktkategorier med avseende på vilka uttrycket är skyddat i gemenskapen enligt tillägg 2.

Artikel 8

Varumärken

1. Parternas ansvariga kontor ska vägra att registrera ett varumärke för ett vin, en spritdryck eller ett aromatiserat vin som är identiskt med, liknar eller innehåller eller består av en hänvisning till en geografisk beteckning som är skyddad enligt artikel 4, om det rör sig om ett sådant vin, en sådan spritdryck eller ett sådant aromatiserat vin som inte har detta ursprung och inte uppfyller kraven för användning av beteckningen.

2. Parternas ansvariga kontor ska vägra att registrera ett varumärke för ett vin som innehåller eller består av ett traditionellt uttryck som är skyddat enligt avtalet i denna bilaga, om inte det traditionella uttrycket får användas för detta vin enligt tillägg 2.

Artikel 9

Export

Parterna ska vidta alla nödvändiga åtgärder för att se till att det när viner, spritdrycker och aromatiserade viner med ursprung i den ena partens territorium exporteras till ett tredjeland inte används skyddade geografiska beteckningar enligt artikel 4 a och b andra strecksatserna och, i fråga om viner, den partens traditionella uttryck enligt artikel 4 a och b tredje strecksatserna, för att beskriva och presentera sådana produkter som har ursprung i respektive parts territorium.

AVDELNING II

KONTROLL AV EFTERLEVNAD, ÖMSESIDIGT BISTÅND MELLAN BEHÖRIGA MYNDIGHETER SAMT FÖRVALTNING AV AVTALET I DENNA BILAGA

Artikel 10

Arbetsgrupp

1. Det ska inrättas en arbetsgrupp som ska verka under ledning av den underkommitté för jordbruk som ska inrättas i enlighet med artikel 123 i stabiliserings- och associeringsavtalet.

2. Arbetsgruppen ska sörja för att avtalet i denna bilaga tillämpas på ett korrekt sätt och pröva alla frågor som kan uppstå i samband med avtalets tillämpning.

3. Arbetsgruppen får ge rekommendationer om, diskutera och komma med förslag i varje fråga av ömsesidigt intresse i fråga om viner, spritdrycker och aromatiserade viner som kan bidra till att uppfylla målen avtalet i denna bilaga. Arbetsgruppen ska sammanträda på begäran av någon av parterna, varannan gång i gemenskapen, varannan gång i Serbien; tid, plats och övriga omständigheter ska fastställas i samförstånd mellan parterna.

Artikel 11

Parternas uppgifter

1. Parterna ska, direkt eller genom den arbetsgrupp som avses i artikel 10, upprätthålla kontakt med varandra i alla frågor som rör tillämpningen av detta avtal.

2. Serbien ska utse ministeriet för jordbruk, skogsbruk och vattenförvaltning som sitt representativa organ. Gemenskapen ska utse Europeiska kommissionens generaldirektorat för jordbruk och landsbygdsutveckling som sitt representativa organ. Om en part byter representativt organ ska den underrätta den andra parten om detta.

3. Det representativa organet ska sörja för samordning av verksamheten inom alla de organ som är ansvariga för att avtalet i denna bilaga följs.

4. Parterna ska

- a) gemensamt, genom beslut av stabiliserings- och associeringskommittén, ändra de förteckningar som avses i artikel 4 för att ta hänsyn till ändringar i parternas lagar och andra författningar,
- b) gemensamt, genom beslut av stabiliserings- och associeringskommittén, fatta beslut om att ändra tilläggen till avtalet i denna bilaga. Tilläggen ska anses vara ändrade från och med den dag som anges i en skriftväxling mellan parterna eller från och med dagen för arbetsgruppens beslut, beroende på omständigheterna,
- c) gemensamt fastställa de praktiska villkor som avses i artikel 6.6,
- d) informera varandra om planer på att anta nya bestämmelser eller ändringar av befintliga bestämmelser som rör allmänna intressen såsom hälso- och konsumentskydd och får konsekvenser för sektorn för viner, spritdrycker och aromatiserade viner,
- e) anmäla lagstiftningsbeslut samt administrativa och rättsliga beslut rörande tillämpningen av avtalet i denna bilaga till varandra och underrätta varandra om åtgärder som vidtagits på grundval av sådana beslut.

Artikel 12

Tillämpning av avtalet i denna bilaga

Parterna ska utse de kontaktpunkter enligt tillägg 3 som ska vara ansvariga för tillämpningen av avtalet i denna bilaga.

Artikel 13

Efterlevnad av avtalet och ömsesidigt bistånd mellan parterna

1. Om beskrivningen eller presentationen av ett vin, en spritdryck eller ett aromatiserat vin, särskilt i märkningen, i officiella dokument eller handelsdokument eller i reklammaterial, strider mot avtalet i denna bilaga, ska parterna vidta nödvändiga administrativa åtgärder eller inleda rättsliga förfaranden för att bekämpa illojal konkurrens eller förhindra varje annan form av missbruk av det skyddade namnet.

2. De åtgärder och förfaranden som avses i punkt 1 ska särskilt tillämpas

- a) om beskrivningar eller översättningar av beskrivningar, namn, inskriptioner eller illustrationer som rör viner, spritdrycker eller aromatiserade viner vars namn är skyddade enligt avtalet i denna bilaga används direkt eller indirekt och ger felaktig eller vilseledande information om vinets, spritdryckens eller det aromatiserade vinets ursprung, natur eller kvalitet,
- b) om den behållare eller förpackning som används är vilseledande i fråga om vinets ursprung.

3. Om någon av parterna har anledning att misstänka att

- a) ett vin, en spritdryck eller ett aromatiserat vin enligt artikel 2 som är eller har varit föremål för handel i Serbien och gemenskapen inte är i överensstämmelse med de gällande bestämmelserna för sektorn för viner, spritdrycker eller aromatiserade viner i gemenskapen eller i Serbien eller med detta avtal, och
- b) denna bristande överensstämmelse är av särskilt intresse för den andra parten och kan föranleda administrativa åtgärder eller rättsliga förfaranden,

ska den omedelbart underrätta den andra partens representativa organ om detta.

4. Den information som ska lämnas enligt punkt 3 ska innehålla närmare upplysningar om den bristande överensstämmelsen med den avtalsslutande partens eller bestämmelserna i avtalet i denna bilaga om viner, spritdrycker och aromatiserade viner och ska åtföljas av officiella dokument, handelsdokument eller andra relevanta dokument med närmare upplysningar om de administrativa åtgärder eller rättsliga förfaranden som vid behov kan vidtas respektive inledas.

Artikel 14

Samråd

1. Parterna ska samråda om någon av dem finner att den andra parten har underlåtit att uppfylla en skyldighet enligt avtalet i denna bilaga.

2. Den part som begär samråd ska förse den andra parten med alla de uppgifter som är nödvändiga för en grundlig undersökning av den aktuella frågan.

3. I de fall där en försening skulle kunna utgöra ett hot mot människors hälsa eller försämra effektiviteten i åtgärder för bedrägeribekämpning, får lämpliga provisoriska skyddsåtgärder vidtas utan föregående samråd, förutsatt att samråd hålls omedelbart efter det att åtgärderna har vidtagits.

4. Om parterna efter samråd enligt punkterna 1 och 3 inte uppnår enighet, får den part som begärde samråd eller som vidtog de åtgärder som avses i punkt 3 vidta lämpliga åtgärder enligt artikel 129 i stabiliserings- och associeringsavtalet för en korrekt tillämpning av avtalet i denna bilaga.

AVDELNING III

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

Artikel 15

Transitering av små kvantiteter

I. Avtalet i denna bilaga ska inte gälla viner, spritdrycker och aromatiserade viner

- a) som transiterar genom en parts territorium, eller
- b) som har ursprung inom en parts territorium och sänds i små kvantiteter mellan parterna på de villkor och i enlighet med de förfaranden som fastställs i punkt II.

II. I fråga om viner, spritdrycker och aromatiserade viner ska följande anses vara små kvantiteter:

1. Kvantiteter som transporteras i märkta behållare som rymmer högst 5 liter och är försedda med en engångsförslutning, om den sammanlagda kvantitet som transporteras – oavsett om den utgörs av flera separata försändelser – inte överstiger 50 liter.
2. a) Kvantiteter som transporteras i resenärers privata bagage och som inte överstiger 30 liter.
b) Kvantiteter som sänds i försändelser från en privatperson till en annan och som inte överstiger 30 liter.
c) Kvantiteter som ingår i privata ägodelar vid flyttning.
d) Kvantiteter som importeras för vetenskapliga eller tekniska försöksändamål och som inte överstiger 100 liter.
e) Kvantiteter som är avsedda för diplomatiska och konsulära inrättningar och andra liknande inrättningar och importeras inom ramen för sådana inrättnings tullfria tilldelning.
f) Kvantiteter som ingår i provianten på internationella transportmedel.

Det undantag som avses i punkt 1 får inte kombineras med ett eller flera undantag enligt punkt 2.

Artikel 16

Saluföring av befintliga lager

1. Viner, spritdrycker och aromatiserade viner som vid tidpunkten för detta avtals ikraftträdande har producerats, framställts, beskrivits och presenterats i enlighet med parternas interna lagar och andra författningar men som förbjuds genom avtalet i denna bilaga får fortsätta att saluföras till dess att lagren har tömts.

2. Om parterna inte beslutar något annat får viner, spritdrycker och aromatiserade viner som har producerats, framställts, beskrivits och presenterats i enlighet med avtalet i denna bilaga, men för vilka en ändring av avtalet leder till att produktionen, framställningen, beskrivningen och presentationen inte uppfyller bestämmelserna, fortsätta att saluföras till dess att lagren har tömts.

TILLÄGG 1

FÖRTECKNING ÖVER SKYDDADE NAMN

(som avses i artiklarna 4 och 6 i bilaga ii till protokoll 2)

DEL A: I GEMENSKAPEN

A – VINER MED URSPRUNG I GEMENSKAPEN

ÖSTERRIKE

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

Burgenland
Carnuntum
Donauland
Kamptal
Kärnten
Kremstal
Mittelburgenland
Neusiedlersee
Neusiedlersee-Hügelland
Niederösterreich
Oberösterreich
Salzburg
Steiermark
Südburgenland
Süd-Oststeiermark
Südsteiermark
Thermenregion
Tirol
Traisental
Vorarlberg
Wachau
Weinviertel
Weststeiermark
Wien

2. Bordsviner med geografisk beteckning

Bergland
Steire
Steirerland
Weinland
Wien

BELGIEN

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

Côtes de Sambre et Meuse

Hagelandse Wijn

Haspengouwse Wijn

Heuvellandse wijn

Vlaamse mousserende kwaliteitswijn

2. Bordsviner med geografisk beteckning

Vin de pays des jardins de Wallonie

Vlaamse landwijn

BULGARIEN

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

Specificerade områden

Асеновград (Asenovgrad)

Черноморски район (Black Sea Region)

Брестник (Brestnik)

Драгоево (Dragoevo)

Евксиноград (Evksinograd)

Хан Крум (Han Krum)

Хърсово (Harsovo)

Хасково (Haskovo)

Хисаря (Hisarya)

Ивайловград (Ivaylovgrad)

Карлово (Karlovo)

Карнобат (Karnobat)

Ловеч (Lovech)

Лозица (Lozitsa)

Лом (Lom)

Любимец (Lyubimets)

Лясковец (Lyaskovets)

Мелник (Melnik)

Монтана (Montana)

Нова Загора (Nova Zagora)

Нови Пазар (Novi Pazar)

Ново село (Novo Selo)

Оряховица (Oryahovitsa)

Павликени (Pavlikeni)

Пазарджик (Pazardjik)

Перущица (Perushtitsa)

Плевен (Pleven)

Пловдив (Plovdiv)

Specificerade områden

Поморие (Pomorie)
 Русе (Ruse)
 Сакар (Sakar)
 Сандански (Sandanski)
 Септември (Septemvri)
 Шивачево (Shivachevo)
 Шумен (Shumen)
 Славянци (Slavyantsi)
 Сливен (Sliven)
 Южно Черноморие (Southern Black Sea Coast)
 Стамболово (Stambolovo)
 Стара Загора (Stara Zagora)
 Сухиндол (Suhindol)
 Сунгурларе (Sungurlare)
 Свишов (Svishtov)
 Долината на Струма (Struma valley)
 Търговище (Targovishte)
 Върбица (Varbitsa)
 Варна (Varna)
 Велики Преслав (Veliki Preslav)
 Видин (Vidin)
 Враца (Vratsa)
 Ямбол (Yambol)

2. Bordsviner med geografisk beteckning

Дунавска равнина (Danube Plain)
 Тракийска низина (Thracian Lowlands)

CYPERN

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

På grekiska		På engelska	
Specificerade områden	Underområden (eventuellt föregångna av det specificerade områdets namn)	Specificerade områden	Underområden (eventuellt föregångna av det specificerade områdets namn)
Κομμανδαρία		Commandaria	
Λαόνα Ακάμα		Laona Akama	
Βουνί Παναγιάς – Αμπελίτης		Vouni Panayia – Ambelitis	
Πιτσιλιά		Pitsilia	
Κρασοχώρια Λεμεσού	Αφάμης eller Λαόνα	Krasohoria Lemesou	Afames eller Laona

2. Bordsviner med geografisk beteckning

På grekiska	På engelska
Λεμεσός	Lemesos
Πάφος	Pafos
Λευκωσία	Lefkosia
Λάρνακα	Larnaka

TJECKIEN

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

<i>Specifiserade områden (eventuellt följda av underområdets namn)</i>	<i>Underområden (eventuellt följda av namnet på en vinodlingskommun eller en vingård)</i>
Čechy	litoměřická mělnická
Morava	mikulovská slovácká velkopavlovická znojemská

2. Bordsviner med geografisk beteckning

české zemské víno
moravské zemské víno

FRANKRIKE

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

Alsace Grand Cru, följt av namnet på en mindre geografisk enhet
 Alsace, eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet
 Alsace eller Vin d'Alsace, eventuellt följt av "Edelzwicker" eller namnet på en druvsort eller på en mindre geografisk enhet
 Ajaccio
 Alox-Corton
 Anjou, eventuellt följt av Val de Loire eller Coteaux de la Loire, eller Villages Brissac
 Anjou, eventuellt följt av "Gamay", "Mousseux" eller "Villages"
 Arbois
 Arbois Pupillin
 Auxey-Duresses eller Auxey-Duresses Côte de Beaune eller Auxey-Duresses Côte de Beaune-Villages
 Bandol
 Banyuls
 Barsac
 Bâtard-Montrachet
 Béarn eller Béarn Bellocq
 Beaujolais Supérieur
 Beaujolais, eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet
 Beaujolais-Villages
 Beaumes-de-Venise, eventuellt föregånget av "Muscat de"
 Beaune
 Bellet eller Vin de Bellet
 Bergerac
 Bienvenues Bâtard-Montrachet
 Blagny
 Blanc Fumé de Pouilly

Blanquette de Limoux
Blaye
Bonnes Mares
Bonnezeaux
Bordeaux Côtes de Francs
Bordeaux Haut-Benauges
Bordeaux, eventuellt följt av "Clairet" eller "Supérieur" eller "Rosé" eller "mousseux"
Bourg
Bourgeois
Bourgogne, eventuellt följt av "Clairet" eller "Rosé" eller namnet på en mindre geografisk enhet
Bourgogne Aligoté
Bourgueil
Bouzeron
Brouilly
Buzet
Cabardès
Cabernet d'Anjou
Cabernet de Saumur
Cadillac
Cahors
Canon-Fronsac
Cap Corse, föregånget av "Muscat de"
Cassis
Cérons
Chablis Grand Cru, eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet
Chablis, eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet
Chambertin
Chambertin Clos de Bèze
Chambolle-Musigny
Champagne
Chapelle-Chambertin
Charlemagne
Charmes-Chambertin
Chassagne-Montrachet eller Chassagne-Montrachet Côte de Beaune eller Chassagne-Montrachet Côte de Beaune-Villages
Château Châlon
Château Grillet
Châteaumeillant
Châteauneuf-du-Pape
Châtillon-en-Diois
Chenas
Chevalier-Montrachet
Cheverny
Chinon
Chiroubles

Chorey-lès-Beaune eller Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune eller Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune-Villages
Clairette de Bellegarde
Clairette de Die
Clairette du Languedoc, eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet
Clos de la Roche
Clos de Tart
Clos des Lambrays
Clos Saint-Denis
Clos Vougeot
Collioure
Condrieu
Corbières, eventuellt följt av Boutenac
Cornas
Corton
Corton-Charlemagne
Costières de Nîmes
Côte de Beaune, eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet
Côte de Beaune-Villages
Côte de Brouilly
Côte de Nuits
Côte Roannaise
Côte Rôtie
Coteaux Champenois, eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet
Coteaux d'Aix-en-Provence
Coteaux d'Ancenis, eventuellt följt av namnet på en druvsort
Coteaux de Die
Coteaux de l'Aubance
Coteaux de Pierrevet
Coteaux de Saumur
Coteaux du Giennois
Coteaux du Languedoc Picpoul de Pinet
Coteaux du Languedoc, eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet
Coteaux du Layon eller Coteaux du Layon Chaume
Coteaux du Layon, eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet
Coteaux du Loir
Coteaux du Lyonnais
Coteaux du Quercy
Coteaux du Tricastin
Coteaux du Vendômois
Coteaux Varois
Côte-de-Nuits-Villages
Côtes Canon-Fronsac
Côtes d'Auvergne, eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet
Côtes de Beaune, eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet
Côtes de Bergerac
Côtes de Blaye

Côtes de Bordeaux Saint-Macaire
Côtes de Bourg
Côtes de Brulhois
Côtes de Castillon
Côtes de Duras
Côtes de la Malepère
Côtes de Millau
Côtes de Montravel
Côtes de Provence, eventuellt följt av Sainte Victoire
Côtes de Saint-Mont
Côtes de Toul
Côtes du Forez
Côtes du Frontonnais, eventuellt följt av Fronton eller Villaudric
Côtes du Jura
Côtes du Lubéron
Côtes du Marmandais
Côtes du Rhône
Côtes du Rhône Villages, eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet
Côtes du Roussillon
Côtes du Roussillon Villages, eventuellt följt av någon av kommunerna Caramany eller Latour de France eller Les Aspres eller Lesquerde eller Tautavel
Côtes du Ventoux
Côtes du Vivarais
Cour-Cheverny
Crémant d'Alsace
Crémant de Bordeaux
Crémant de Bourgogne
Crémant de Die
Crémant de Limoux
Crémant de Loire
Crémant du Jura
Crépy
Criots Bâtard-Montrachet
Crozes Ermitage
Crozes-Hermitage
Echezeaux
Entre-Deux-Mers eller Entre-Deux-Mers Haut-Benauge
Ermitage
Faugères
Fiefs Vendéens, eventuellt följt av uppgiften "lieu-dit" Mareuil eller Brem eller Vix eller Pissotte
Fitou
Fixin
Fleurie
Floc de Gascogne
Fronsac
Frontignan
Gaillac

Gaillac Premières Côtes
Gevrey-Chambertin
Gigondas
Givry
Grand Roussillon
Grands Echezeaux
Graves
Graves de Vayres
Griotte-Chambertin
Gros Plant du Pays Nantais
Haut Poitou
Haut-Médoc
Haut-Montravel
Hermitage
Irancy
Irouléguy
Jasnières
Juliéas
Jurançon
L'Etoile
La Grande Rue
Ladoix eller Ladoix Côte de Beaune eller Ladoix Côte de Beaune-Villages
Lalande de Pomerol
Languedoc, eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet
Latricières-Chambertin
Les-Baux-de-Provence
Limoux
Lirac
Lustrac-Médoc
Loupjac
Lunel eventuellt föregånget av "Muscat de"
Lussac Saint-Émilion
Mâcon eller Pinot-Chardonnay-Macôn
Mâcon, eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet
Mâcon-Villages
Macvin du Jura
Madriran
Maranges Côte de Beaune eller Maranges Côtes de Beaune-Villages
Maranges, eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet
Marcillac
Margaux
Marsannay
Maury
Mazis-Chambertin
Mazoyères-Chambertin
Médoc

Menetou Salon, eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet

Mercurey

Meursault eller Meursault Côte de Beaune eller Meursault Côte de Beaune-Villages

Minervois

Minervois-la-Livinière

Mireval

Monbazillac

Montagne Saint-Émilion

Montagny

Monthélie eller Monthélie Côte de Beaune eller Monthélie Côte de Beaune-Villages

Montlouis, eventuellt följt av "mousseux" eller "pétillant"

Montrachet

Montravel

Morey-Saint-Denis

Morgon

Moselle

Moulin-à-Vent

Moulis

Moulis-en-Médoc

Muscadet

Muscadet Coteaux de la Loire

Muscadet Côtes de Grandlieu

Muscadet Sèvre-et-Maine

Musigny

Néac

Nuits

Nuits-Saint-Georges

Orléans

Orléans-Cléry

Pacherenc du Vic-Bilh

Palette

Patrimonio

Pauillac

Pécharmant

Pernand-Vergelesses eller Pernand-Vergelesses Côte de Beaune eller Pernand-Vergelesses Côte de Beaune-Villages

Pessac-Léognan

Petit Chablis, eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet

Pineau des Charentes

Pinot-Chardonnay-Macôn

Pomerol

Pommard

Pouilly Fumé

Pouilly-Fuissé

Pouilly-Loché

Pouilly-sur-Loire

Pouilly-Vinzelles

Premières Côtes de Blaye
Premières Côtes de Bordeaux, eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet
Puisseguin Saint-Émilion
Puligny-Montrachet eller Puligny-Montrachet Côte de Beaune eller Puligny-Montrachet Côte de Beaune-Villages
Quarts-de-Chaume
Quincy
Rasteau
Rasteau Rancio
Régnié
Reuilly
Richebourg
Rivesaltes, eventuellt föregånget av "Muscat de"
Rivesaltes Rancio
Romanée (La)
Romanée Conti
Romanée Saint-Vivant
Rosé d'Anjou
Rosé de Loire
Rosé des Riceys
Rosette
Roussette de Savoie, eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet
Roussette du Bugey, eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet
Ruchottes-Chambertin
Rully
Saint Julien
Saint-Amour
Saint-Aubin eller Saint-Aubin Côte de Beaune eller Saint-Aubin Côte de Beaune-Villages
Saint-Bris
Saint-Chinian
Sainte-Croix-du-Mont
Sainte-Foy Bordeaux
Saint-Émilion
Saint-Emilion Grand Cru
Saint-Estèphe
Saint-Georges Saint-Émilion
Saint-Jean-de-Minervois, eventuellt föregånget av "Muscat de"
Saint-Joseph
Saint-Nicolas-de-Bourgueil
Saint-Péray
Saint-Pourçain
Saint-Romain eller Saint-Romain Côte de Beaune eller Saint-Romain Côte de Beaune-Villages
Saint-Véran
Sancerre
Santenay eller Santenay Côte de Beaune eller Santenay Côte de Beaune-Villages
Saumur
Saumur Champigny
Saussignac
Sauternes
Savennières

Savennières-Coulée-de-Serrant
Savennières-Roche-aux-Moines
Savigny eller Savigny-lès-Beaune
Seyssel
Tâche (La)
Tavel
Thouarsais
Touraine Amboise
Touraine Azay-le-Rideau
Touraine Mesland
Touraine Noble Joue
Touraine
Tursan
Vacqueyras
Valençay
Vin d'Entraygues et du Fel
Vin d'Estaing
Vin de Corse, eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet
Vin de Lavilledieu
Vin de Savoie eller Vin de Savoie-Ayze, eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet
Vin du Bugey, eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet
Vin Fin de la Côte de Nuits
Viré Clessé
Volnay
Volnay Santenots
Vosne-Romanée
Vougeot
Vouvray, eventuellt följt av "mousseux" eller "pétillant"

2. Bordsviner med geografisk beteckning

Vin de pays de l'Agenais
Vin de pays d'Aigues
Vin de pays de l'Ain
Vin de pays de l'Allier
Vin de pays d'Allobrogie
Vin de pays des Alpes de Haute-Provence
Vin de pays des Alpes Maritimes
Vin de pays de l'Ardèche
Vin de pays d'Argens
Vin de pays de l'Ariège
Vin de pays de l'Aude
Vin de pays de l'Aveyron
Vin de pays des Balmes dauphinoises
Vin de pays de la Bénovie
Vin de pays du Bérange
Vin de pays de Bessan

Vin de pays de Bigorre
Vin de pays des Bouches du Rhône
Vin de pays du Bourbonnais
Vin de pays du Calvados
Vin de pays de Cassan
Vin de pays Cathare
Vin de pays de Caux
Vin de pays de Cessenon
Vin de pays des Cévennes, éventuellement suivi de Mont Bouquet
Vin de pays Charentais, éventuellement suivi de Ile de Ré eller Ile d'Oléron eller Saint-Sornin
Vin de pays de la Charente
Vin de pays des Charentes-Maritimes
Vin de pays du Cher
Vin de pays de la Cité de Carcassonne
Vin de pays des Collines de la Moure
Vin de pays des Collines rhodaniennes
Vin de pays du Comté de Grignan
Vin de pays du Comté tolosan
Vin de pays des Comtés rhodaniens
Vin de pays de la Corrèze
Vin de pays de la Côte Vermeille
Vin de pays des coteaux charitois
Vin de pays des coteaux d'Enserune
Vin de pays des coteaux de Besilles
Vin de pays des coteaux de Cèze
Vin de pays des coteaux de Coiffy
Vin de pays des coteaux Flaviens
Vin de pays des coteaux de Fontcaude
Vin de pays des coteaux de Glanes
Vin de pays des coteaux de l'Ardèche
Vin de pays des coteaux de l'Auxois
Vin de pays des coteaux de la Cabrerisse
Vin de pays des coteaux de Laurens
Vin de pays des coteaux de Miramont
Vin de pays des coteaux de Montélimar
Vin de pays des coteaux de Murviel
Vin de pays des coteaux de Narbonne
Vin de pays des coteaux de Peyriac
Vin de pays des coteaux des Baronnie
Vin de pays des coteaux du Cher et de l'Arnon
Vin de pays des coteaux du Grésivaudan
Vin de pays des coteaux du Libron
Vin de pays des coteaux du Littoral Audois
Vin de pays des coteaux du Pont du Gard
Vin de pays des coteaux du Salagou
Vin de pays des coteaux de Tannay

Vin de pays des coteaux du Verdon
Vin de pays des coteaux et terrasses de Montauban
Vin de pays des côtes catalanes
Vin de pays des côtes de Gascogne
Vin de pays des côtes de Lastours
Vin de pays des côtes de Montestruc
Vin de pays des côtes de Pérignan
Vin de pays des côtes de Prouilhe
Vin de pays des côtes de Thau
Vin de pays des côtes de Thongue
Vin de pays des côtes du Brian
Vin de pays des côtes de Ceressou
Vin de pays des côtes du Condomois
Vin de pays des côtes du Tarn
Vin de pays des côtes du Vidourle
Vin de pays de la Creuse
Vin de pays de Cucugnan
Vin de pays des Deux-Sèvres
Vin de pays de la Dordogne
Vin de pays du Doubs
Vin de pays de la Drôme
Vin de pays Duché d'Uzès
Vin de pays de Franche-Comté, eventuellt följt av Coteaux de Champlitte
Vin de pays du Gard
Vin de pays du Gers
Vin de pays des Hautes-Alpes
Vin de pays de la Haute-Garonne
Vin de pays de la Haute-Marne
Vin de pays des Hautes-Pyrénées
Vin de pays d'Hauterive, eventuellt följt av Val d'Orbieu eller Coteaux du Termenès eller Côtes de Lézignan
Vin de pays de la Haute-Saône
Vin de pays de la Haute-Vienne
Vin de pays de la Haute vallée de l'Aude
Vin de pays de la Haute vallée de l'Orb
Vin de pays des Hauts de Badens
Vin de pays de l'Hérault
Vin de pays de l'Île de Beauté
Vin de pays de l'Indre et Loire
Vin de pays de l'Indre
Vin de pays de l'Isère
Vin de pays du Jardin de la France, eventuellt följt av Marches de Bretagne eller Pays de Retz
Vin de pays des Landes
Vin de pays de Loire-Atlantique
Vin de pays du Loir et Cher
Vin de pays du Loiret
Vin de pays du Lot

Vin de pays du Lot et Garonne
Vin de pays des Maures
Vin de pays de Maine et Loire
Vin de pays de la Mayenne
Vin de pays de Meurthe-et-Moselle
Vin de pays de la Meuse
Vin de pays du Mont Baudile
Vin de pays du Mont Caume
Vin de pays des Monts de la Grage
Vin de pays de la Nièvre
Vin de pays d'Oc
Vin de pays du Périgord, éventuellement suivi de Vin de Domme
Vin de pays des Portes de Méditerranée
Vin de pays de la Principauté d'Orange
Vin de pays du Puy de Dôme
Vin de pays des Pyrénées-Atlantiques
Vin de pays des Pyrénées-Orientales
Vin de pays des Sables du Golfe du Lion
Vin de pays de la Sainte Baume
Vin de pays de Saint Guilhem-le-Désert
Vin de pays de Saint-Sardos
Vin de pays de Sainte Marie la Blanche
Vin de pays de Saône et Loire
Vin de pays de la Sarthe
Vin de pays de Seine et Marne
Vin de pays du Tarn
Vin de pays du Tarn et Garonne
Vin de pays des Terroirs landais, éventuellement suivi de Coteaux de Chalosse eller Côtes de L'Adour eller Sables Fauves eller Sables de l'Océan
Vin de pays de Thézac-Perricard
Vin de pays du Torgan
Vin de pays d'Urfé
Vin de pays du Val de Cesse
Vin de pays du Val de Dagne
Vin de pays du Val de Montferrand
Vin de pays de la Vallée du Paradis
Vin de pays du Var
Vin de pays du Vaucluse
Vin de pays de la Vaunage
Vin de pays de la Vendée
Vin de pays de la Vicomté d'Aumelas
Vin de pays de la Vienne
Vin de pays de la Vistrenque
Vin de pays de l'Yonne

TYSKLAND

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

<i>Specifiserade områden (eventuellt följda av underområdets namn)</i>	<i>Underområden</i>
Ahr	Walporzheim/Ahrtal
Baden	Badische Bergstraße Bodensee Breisgau Kaiserstuhl Kraichgau Markgräflerland Ortenau Tauberfranken Tuniberg
Franken	Maindreieck Mainviereck Steigerwald
Hessische Bergstraße	Starkenburg Umstadt
Mittelrhein	Loreley Siebengebirge
Mosel-Saar-Ruwer(*) eller Mosel	Bernkastel Burg Cochem Moseltor Obermosel Ruwertal Saar
Nahe	Nahetal
Pfalz	Mittelhaardt / Deutsche Weinstraße Südliche Weinstraße
Rheingau	Johannisberg
Rheinhessen	Bingen Nierstein Wonnegau
Saale-Unstrut	Mansfelder Seen Schloß Neuenburg Thüringen
Sachsen	Elstertal Meißen
Württemberg	Bayerischer Bodensee Kocher-Jagst-Tauber Oberer Neckar Remstal-Stuttgart Württembergischer Bodensee Württembergisch Unterland

2. Bordsviner med geografisk beteckning

<i>Landwein</i>	<i>Tafelwein</i>
Ahrtaler Landwein	Albrechtsburg
Badischer Landwein	Bayern
Bayerischer Bodensee-Landwein	Burgengau
Landwein Main	Donau
Landwein der Mosel	Lindau

<i>Landwein</i>	<i>Tafelwein</i>
Landwein der Ruwer	Main
Landwein der Saar	Moseltal
Mecklenburger Landwein	Neckar
Mitteldeutscher Landwein	Oberrhein
Nahegauer Landwein	Rhein
Pfälzer Landwein	Rhein-Mosel
Regensburger Landwein	Römertor
Rheinburgen-Landwein	Stargarder Land
Rheingauer Landwein	
Rheinischer Landwein	
Saarländischer Landwein	
Sächsischer Landwein	
Schwäbischer Landwein	
Starkenburger Landwein	
Taubertäler Landwein	

GREKLAND

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

<i>På grekiska</i>	<i>På engelska</i>
Σάμος	Samos
Μοσχάτος Πατρών	Moschatos Patra
Μοσχάτος Ρίου – Πατρών	Moschatos Riou Patra
Μοσχάτος Κεφαλληνίας	Moschatos Kefhalinia
Μοσχάτος Λήμνου	Moschatos Lemnos
Μοσχάτος Ρόδου	Moschatos Rhodos
Μαυροδάφνη Πατρών	Mavrodafni Patra
Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας	Mavrodafni Kefhalinia
Σητεία	Sitia
Νεμέα	Nemea
Σαντορίνη	Santorini
Δαφνές	Dafnes
Ρόδος	Rhodos
Νάουσα	Naoussa
Ρομπόλα Κεφαλληνίας	Robola Kefhalinia
Ραψάνη	Rapsani
Μαντινεία	Mantinia
Μεσενικόλα	Mesenicola
Πεζά	Peza
Αρχάνες	Archanes
Πάτρα	Patra
Ζίτσα	Zitsa
Αμύνταιο	Amynteon
Γουμένισσα	Goumenissa

<i>På grekiska</i>	<i>På engelska</i>
Πάρος	Paros
Λήμνος	Lemnos
Αγχιάλος	Anchialos
Πλαγιές Μελίτωνα	Slopes of Melitona

2. Bordsviner med geografisk beteckning

<i>På grekiska</i>	<i>På engelska</i>
Ρετσίνα Μεσογείων, eventuellt följt av Αττικής	Retsina of Mesogia, eventuellt följt av Attika
Ρετσίνα Κρωπίας eller Ρετσίνα Κορωπίου, eventuellt följt av Αττικής	Retsina of Kropia eller Retsina Koropi, eventuellt följt av Attika
Ρετσίνα Μαρκοπούλου, eventuellt följt av Αττικής	Retsina of Markopoulou, eventuellt följt av Attika
Ρετσίνα Μεγάρων, eventuellt följt av Αττικής	Retsina of Megara, eventuellt följt av Attika
Ρετσίνα Παιανίας eller Ρετσίνα Λιοπεσίου, eventuellt följt av Αττικής	Retsina of Peania eller Retsina of Liopesi, eventuellt följt av Attika
Ρετσίνα Παλλήνης, eventuellt följt av Αττικής	Retsina of Pallini, eventuellt följt av Attika
Ρετσίνα Πικερμίου, eventuellt följt av Αττικής	Retsina of Pikermi, eventuellt följt av Attika
Ρετσίνα Σπάτων, eventuellt följt av Αττικής	Retsina of Spata, eventuellt följt av Attika
Ρετσίνα Θηβών, eventuellt följt av Βοιωτίας	Retsina of Thebes, eventuellt följt av Viotias
Ρετσίνα Γιάλτρων, eventuellt följt av Ευβοίας	Retsina of Gialtra, eventuellt följt av Evvia
Ρετσίνα Καρύστου, eventuellt följt av Ευβοίας	Retsina of Karystos, eventuellt följt av Evvia
Ρετσίνα Χαλκίδας, eventuellt följt av Ευβοίας	Retsina of Halkida, eventuellt följt av Evvia
Βερντεα Ζακύνθου	Verntea Zakynthou
Αγιορείτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Mount Athos Agioritikos
Τοπικός Οίνος Αναβύσσου	Regional wine of Anavyssos
Αττικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Attiki-Attikos
Τοπικός Οίνος Βίλιτσας	Regional wine of Vilitsa
Τοπικός Οίνος Γρεβενών	Regional wine of Grevena
Τοπικός Οίνος Δράμας	Regional wine of Drama
Δωδεκανησιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Dodekanese - Dodekanissiakos
Τοπικός Οίνος Επανομής	Regional wine of Epanomi
Ηρακλειώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Heraklion - Herakliotikos
Θεσσαλικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Thessalia - Thessalikos
Θηβαϊκός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Thebes - Thivaikos
Τοπικός Οίνος Κισσάμου	Regional wine of Kissamos
Τοπικός Οίνος Κρανιάς	Regional wine of Krania
Κρητικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Crete - Kritikos
Λασιθιώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Lasithi - Lasithiotikos
Μακεδονικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Macedonia - Macedonikos
Τοπικός Οίνος Νέας Μεσσήμβριας	Regional wine of Nea Messimvria
Μεσσηνιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Messinia - Messiniakos
Παιανίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Peanea
Παλληνιώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Pallini - Palliniotikos
Πελοποννησιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Peloponnese - Peloponnisiakos
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αμπέλου	Regional wine of Slopes of Ambelos
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Βερτίσκου	Regional wine of Slopes of Vertiskos

<i>På grekiska</i>	<i>På engelska</i>
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κιθαιρώνα	Regional wine of Slopes of Kitherona
Κορινθιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Korinthos - Korinthiakos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πάρνηθας	Regional wine of Slopes of Parnitha
Τοπικός Οίνος Πυλίας	Regional wine of Pylia
Τοπικός Οίνος Τριφυλίας	Regional wine of Trifilia
Τοπικός Οίνος Τυρνάβου	Regional wine of Tyrnavos
Τοπικός Οίνος Σιάτιστας	Regional wine of Siatista
Τοπικός Οίνος Ριτσώνας Αυλίδας	Regional wine of Ritsona Avlidas
Τοπικός Οίνος Λετρίνων	Regional wine of Letrines
Τοπικός Οίνος Σπάτων	Regional wine of Spata
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πεντελικού	Regional wine of Slopes of Pendeliko
Αιγαιοπελαγίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Aegean Sea
Τοπικός Οίνος Λιλάντιου πεδίου	Regional wine of Lilantio Pedio
Τοπικός Οίνος Μαρκόπουλου	Regional wine of Markopoulo
Τοπικός Οίνος Τεγέας	Regional wine of Tegea
Τοπικός Οίνος Αδριανής	Regional wine of Adriani
Τοπικός Οίνος Χαλικούνας	Regional wine of Halikouna
Τοπικός Οίνος Χαλκιδικής	Regional wine of Halkidiki
Καρυστινός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Karystos - Karystinos
Τοπικός Οίνος Πέλλας	Regional wine of Pella
Τοπικός Οίνος Σερρών	Regional wine of Serres
Συριανός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Syros - Syrianos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πετρωτού	Regional wine of Slopes of Petroto
Τοπικός Οίνος Γερανείων	Regional wine of Gerania
Τοπικός Οίνος Οπούντιας Λοκρίδος	Regional wine of Opountia Lokridos
Τοπικός Οίνος Στερεάς Ελλάδας	Regional wine of Sterea Ellada
Τοπικός Οίνος Αγοράς	Regional wine of Agora
Τοπικός Οίνος Κοιλάδος Αταλάντης	Regional wine of Valley of Atalanti
Τοπικός Οίνος Αρκαδίας	Regional wine of Arkadia
Τοπικός Οίνος Παγγαίου	Regional wine of Pangeon
Τοπικός Οίνος Μεταξάτων	Regional wine of Metaxata
Τοπικός Οίνος Ημαθίας	Regional wine of Imathia
Τοπικός Οίνος Κλημέντι	Regional wine of Klimenti
Τοπικός Οίνος Κέρκυρας	Regional wine of Corfu
Τοπικός Οίνος Σιθωνίας	Regional wine of Sithonia
Τοπικός Οίνος Μαντζαβινάτων	Regional wine of Mantzavinata
Ισμαρικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Ismaros - Ismarikos
Τοπικός Οίνος Αβδήρων	Regional wine of Avdira
Τοπικός Οίνος Ιωαννίνων	Regional wine of Ioannina
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αιγιαλείας	Regional wine of Slopes of Egialia
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αίνου	Regional wine of Slopes of Enos
Θρακικός Τοπικός Οίνος eller Τοπικός Οίνος Θράκης	Regional wine of Thrace - Thrakikos eller Regional wine of Thrakis
Τοπικός Οίνος Ιλίου	Regional wine of Ilion
Μετσοβίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Metsovo - Metsovitikos

<i>På grekiska</i>	<i>På engelska</i>
Τοπικός Οίνος Κορωπίου	Regional wine of Koropi
Τοπικός Οίνος Φλώρινας	Regional wine of Florina
Τοπικός Οίνος Θαψανών	Regional wine of Thapsana
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κνημίδος	Regional wine of Slopes of Knimida
Ηπειρωτικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Epirus - Epirotikos
Τοπικός Οίνος Πισάτιδος	Regional wine of Pisatis
Τοπικός Οίνος Λευκάδας	Regional wine of Lefkada
Μονεμβάσιος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Monemvasia - Monemvasios
Τοπικός Οίνος Βελβεντού	Regional wine of Velvendos
Λακωνικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Lakonia - Lakonikos
Τοπικός Οίνος Μαρτίνου	Regional wine of Martino
Αχαϊκός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Achaia
Τοπικός Οίνος Ηλιδας	Regional wine of Ilia
Τοπικός Οίνος Θεσσαλονίκης	Regional wine of Thessaloniki
Τοπικός Οίνος Κρανώνος	Regional wine of Krannona
Τοπικός Οίνος Παρνασσού	Regional wine of Parnassos
Τοπικός Οίνος Μετεώρων	Regional wine of Meteora
Τοπικός Οίνος Ικαρίας	Regional wine of Ikaria
Τοπικός Οίνος Καστοριάς	Regional wine of Kastoria

UNGERN

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

<i>Specificerade områden</i>	<i>Underområden (eventuellt föregångna av det specificerade områdets namn)</i>
Ászár-Neszmély(-i)	Ászár(-i) Neszmély(-i)
Badacsony(-i)	
Balatonboglár(-i)	Balatonlelle(-i) Marcali
Balatonfelvidék(-i)	Balatonederics-Lesence(-i) Cserszeg(-i) Kál(-i)
Balatonfüred-Csopak(-i)	Zánka(-i)
Balatonmelléke eller Balatonmelléki	Muravidéki
Bükkalja(-i)	
Csongrád(-i)	Kistelek(-i) Mórahalom eller Mórahalmi Pusztamérge(-i)
Eger eller Egri	Debrő(-i), eventuellt följt av Andornaktálya(-i) eller Demjén(-i) eller Egerbakta(-i) eller Egerszalók(-i) eller Egerszólát(-i) eller Felsőtárkány(-i) eller Kerecsend(-i) eller Maklár(-i) eller Nagytálya(-i) eller Noszvaj(-i) eller Novaj(-i) eller Ostoros(-i) eller Szomolya(-i) eller Aldebrő(-i) eller Feldebrő(-i) eller Tófalu(-i) eller Verpelét(-i) eller Kompol(-i) eller Tarnaszentmária(-i)
Etyek-Buda(-i)	Buda(-i) Etyek(-i) Velence(-i)

<i>Specificerade områden</i>	<i>Underområden (eventuellt föregångna av det specificerade områdets namn)</i>
Hajós-Baja(-i)	
Kőszegi	
Kunság(-i)	Bácska(-i) Cegléd(-i) Duna mente eller Duna menti Izsák(-i) Jászság(-i) Kecskemét-Kiskunfélegyháza eller Kecskemét-Kiskunfélegyházi Kiskunhalas-Kiskunmajs(-i) Kiskőrös(-i) Monor(-i) Tisza mente eller Tisza menti
Mátra(-i)	
Mór(-i)	
Pannonhalma (Pannonhalmi)	
Pécs(-i)	Versend(-i) Szigetvár(-i) Kapos(-i)
Szekszárd(-i)	
Somló(-i)	Kissomlyó-Sághegyi
Sopron(-i)	Kőszeg(-i)
Tokaj(-i)	Abaújszántó(-i) eller Bekecs(-i) eller Bodrogkeresztúr(-i) eller Bodrogkisfalud(-i) eller Bodrogolaszi eller Erdőbénye(-i) eller Erdőhorváti eller Golop(-i) eller Hercégkút(-i) eller Legyesbénye(-i) eller Makkoshotyka(-i) eller Mád(-i) eller Mezőzombor(-i) eller Monok(-i) eller Olaszliszka(-i) eller Rátka(-i) eller Sárazsadány(-i) eller Sárospatak(-i) eller Sátorajáújhely(-i) eller Szegi eller Szegilong(-i) eller Szerencs(-i) eller Tarc(-i) eller Tállya(-i) eller Tolcs(-i) eller Vámosújfal(-i)
Tolna(-i)	Tamási Völgység(-i)
Villány(-i)	Siklós(-i), eventuellt följt av Kisharsány(-i) eller Nagyharasny(-i) eller Palkonya(-i) eller Villánykövesd(-i) eller Bisse(-i) eller Csarnóta(-i) eller Dióviszló(-i) eller Harkány(-i) eller Hegyszentmárton(-i) eller Kistótfalu(-i) eller Márfa(-i) eller Nagytótfalu(-i) eller Szava(-i) eller Túrony(-i) eller Vokány(-i)

ITALIEN

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

<i>D.O.C.G. (Denominazioni di Origine Controllata e Garantita)</i>
Albana di Romagna
Asti eller Moscato d'Asti eller Asti Spumante
Barbaresco
Bardolino superiore
Barolo
Brachetto d'Acqui eller Acqui
Brunello di Montalcino
Carmignano

D.O.C.G. (Denominazioni di Origine Controllata e Garantita)

Chianti, eventuellt följt av Colli Aretini eller Colli Fiorentini eller Colline Pisane eller Colli Senesi eller Montalbano eller Montespertoli eller Rufina

Chianti Classico

Fiano di Avellino

Forgiano

Franciacorta

Gattinara

Gavi eller Cortese di Gavi

Ghemme

Greco di Tufo

Montefalco Sagrantino

Montepulciano d'Abruzzo Colline Tramane

Ramandolo

Recioto di Soave

Sforzato di Valtellina eller Sfursat di Valtellina

Soave superiore

Taurasi

Valtellina Superiore, eventuellt följt av Grumello eller Inferno eller Maroggia eller Sassella eller Stagafassli eller Vagella

Vermentino di Gallura eller Sardegna Vermentino di Gallura

Vernaccia di San Gimignano

Vino Nobile di Montepulciano

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Aglianico del Taburno eller Taburno

Aglianico del Vulture

Albugnano

Alcamo eller Alcamo classico

Aleatico di Gradoli

Aleatico di Puglia

Alezio

Alghero eller Sardegna Alghero

Alta Langa

Alto Adige eller dell'Alto Adige (Südtirol eller Südtiroler), eventuellt följt av:

— Colli di Bolzano (Bozner Leiten),

— Meranese di Collina eller Meranese (Meraner Hugel eller Meraner),

— Santa Maddalena (St.Magdalener),

— Terlano (Terlaner),

— Valle Isarco (Eisacktal eller Eisacktaler),

— Valle Venosta (Vinschgau)

Ansonica Costa dell'Argentario

Aprilia

Arborea eller Sardegna Arborea

Arcole

Assisi

Atina

Aversa

Bagnoli di Sopra eller Bagnoli

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Barbera d'Asti
Barbera del Monferrato
Barbera d'Alba
Barco Reale di Carmignano eller Rosato di Carmignano eller Vin Santo di Carmignan eller Vin Santo Carmignano
Occhio di Pernice
Bardolino
Bianchetto del Metauro
Bianco Capena
Bianco dell'Empolese
Bianco della Valdinievole
Bianco di Custoza
Bianco di Pitigliano
Bianco Pisano di S. Torpè
Biferno
Bivongi
Boca
Bolgheri e Bolgheri Sassicaia
Bosco Eliceo
Botticino
Bramaterra
Breganze
Brindisi
Cacc'e mmitte di Lucera
Cagnina di Romagna
Caldaro (Kalterer) eller Lago di Caldaro (Kalterersee), eventuellt följt av 'Classico'
Campi Flegrei
Campidano di Terralba eller Terralba eller Sardegna Campidano di Terralba eller Sardegna Terralba
Canavese
Candia dei Colli Apuani
Cannonau di Sardegna, eventuellt följt av Capo Ferrato eller Oliena eller Nepente di Oliena Jerzu
Capalbio
Capri
Capriano del Colle
Carema
Carignano del Sulcis eller Sardegna Carignano del Sulcis
Carso
Castel del Monte
Castel San Lorenzo
Casteller
Castelli Romani
Cellatica
Cerasuolo di Vittoria
Cerveteri
Cesanese del Piglio
Cesanese di Affile eller Affile

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Cesanese di Olevano Romano eller Olevano Romano

Cilento

Cinque Terre eller Cinque Terre Sciacchetrà, eventuellt följt av Costa de sera eller Costa de Campu eller Costa da Posa

Circeo

Cirò

Cisterna d'Asti

Colli Albani

Colli Altotiberini

Colli Amerini

Colli Berici, eventuellt följt av "Barbarano"

Colli Bolognesi, eventuellt följt av Colline di Riposto eller Colline Marconiane eller Zola Predona eller Monte San Pietro eller Colline di Oliveto eller Terre di Montebudello eller Serravalle

Colli Bolognesi Classico-Pignoletto

Colli del Trasimeno eller Trasimeno

Colli della Sabina

Colli dell'Etruria Centrale

Colli di Conegliano, eventuellt följt av Refrontolo eller Torchiato di Fregona

Colli di Faenza

Colli di Luni (Regione Liguria)

Colli di Luni (Regione Toscana)

Colli di Parma

Colli di Rimini

Colli di Scandiano e di Canossa

Colli d'Imola

Colli Etruschi Viterbesi

Colli Euganei

Colli Lanuvini

Colli Maceratesi

Colli Martani, eventuellt följt av Todi

Colli Orientali del Friuli Picolit, eventuellt följt av Cialla eller Rosazzo

Colli Perugini

Colli Pesaresi, eventuellt följt av Focara eller Roncaglia

Colli Piacentini, eventuellt följt av Vigoleno eller Gutturnio eller Monterosso Val d'Arda eller Trebbianino Val Trebbia eller Val Nure

Colli Romagna Centrale

Colli Tortonesi

Collina Torinese

Colline di Levante

Colline Lucchesi

Colline Novaresi

Colline Saluzzesi

Collio Goriziano eller Collio

Conegliano-Valdobbiadene, eventuellt följt av Cartizze

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Conero
Contea di Sclafani
Contessa Entellina
Controguerra
Copertino
Cori
Cortese dell'Alto Monferrato
Corti Benedettine del Padovano
Cortona
Costa d'Amalfi, eventuellt följt av Furore eller Ravello eller Tramonti
Coste della Sesia
Delia Nivolelli
Dolcetto d'Acqui
Dolcetto d'Alba
Dolcetto d'Asti
Dolcetto delle Langhe Monregalesi
Dolcetto di Diano d'Alba eller Diano d'Alba
Dolcetto di Dogliani superior eller Dogliani
Dolcetto di Ovada
Donnici
Elba
Eloro, eventuellt följt av Pachino
Erbaluce di Caluso eller Caluso
Erice
Esino
Est! Est!! Est!!! Di Montefiascone
Etna
Falerio dei Colli Ascolani eller Falerio
Falerno del Massico
Fara
Faro
Frascati
Freisa d'Asti
Freisa di Chieri
Friuli Annia
Friuli Aquileia
Friuli Grave
Friuli Isonzo eller Isonzo del Friuli
Friuli Latisana
Gabiano
Galatina
Galluccio
Gambellara
Garda (Regione Lombardia)
Garda (Regione Veneto)
Garda Colli Mantovani

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Genazzano
Gioia del Colle
Girò di Cagliari eller Sardegna Girò di Cagliari
Golfo del Tigullio
Gravina
Greco di Bianco
Greco di Tufo
Grignolino d'Asti
Grignolino del Monferrato Casalese
Guardia Sanframondi o Guardiolo
Irpinia
I Terreni di Sanseverino
Ischia
Lacrima di Morro eller Lacrima di Morro d'Alba
Lago di Corbara
Lambrusco di Sorbara
Lambrusco Grasparossa di Castelvetro
Lambrusco Mantovano, eventuellt följt av Oltrepò Mantovano eller Viadanese-Sabbionetano
Lambrusco Salamino di Santa Croce
Lamezia
Langhe
Lessona
Leverano
Lison Pramaggiore
Lizzano
Loazzolo
Locorotondo
Lugana (Regione Veneto)
Lugana (Regione Lombardia)
Malvasia delle Lipari
Malvasia di Bosa eller Sardegna Malvasia di Bosa
Malvasia di Cagliari eller Sardegna Malvasia di Cagliari
Malvasia di Casorzo d'Asti
Malvasia di Castelnuovo Don Bosco
Mandrolisai eller Sardegna Mandrolisai
Marino
Marmetino di Milazzo eller Marmetino
Marsala
Martina eller Martina Franca
Matino
Melissa
Menfi, eventuellt följt av Feudo eller Fiori eller Bonera
Merlara
Molise
Monferrato, eventuellt följt av Casalese

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Monica di Cagliari eller Sardegna Monica di Cagliari
Monica di Sardegna
Monreale
Montecarlo
Montecompatri Colonna eller Montecompatri eller Colonna
Montecucco
Montefalco
Montello e Colli Asolani
Montepulciano d'Abruzzo, eventuellt följt av Casauri eller Terre di Casauria eller Terre dei Vestini
Monteregio di Massa Marittima
Montescudaio
Monti Lessini eller Lessini
Morellino di Scansano
Moscadello di Montalcino
Moscato di Cagliari eller Sardegna Moscato di Cagliari
Moscato di Noto
Moscato di Pantelleria eller Passito di Pantelleria eller Pantelleria
Moscato di Sardegna, eventuellt följt av Gallura eller Tempio Pausania eller Tempio
Moscato di Siracusa
Moscato di Sorso-Sennori eller Moscato di Sorso eller Moscato di Sennori eller Sardegna Moscato di Sorso-Sennori
eller Sardegna Moscato di Sorso eller Sardegna Moscato di Sennori
Moscato di Trani
Nardò
Nasco di Cagliari eller Sardegna Nasco di Cagliari
Nebbiolo d'Alba
Nettuno
Nuragus di Cagliari eller Sardegna Nuragus di Cagliari
Offida
Oltrepò Pavese
Orcia
Orta Nova
Orvieto (Regione Umbria)
Orvieto (Regione Lazio)
Ostuni
Pagadebit di Romagna, eventuellt följt av Bertinoro
Parrina
Penisola Sorrentina, eventuellt följt av Gragnano eller Lettere eller Sorrento
Pentro di Isernia eller Pentro
Pergola
Piemonte
Pietraviva
Pinerolese
Pollino
Pomino

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Pornassio eller Ormeasco di Pornassio
Primitivo di Manduria
Reggiano
Reno
Riesi
Riviera del Brenta
Riviera del Garda Bresciano eller Garda Bresciano
Riviera Ligure di Ponente, eventuellt följt av: Riviera dei Fiori eller Albenga o Albenganese eller Finale eller Finalese eller Ormeasco
Roero
Romagna Albana spumante
Rossese di Dolceacqua eller Dolceacqua
Rosso Barletta
Rosso Canosa eller Rosso Canosa Canusium
Rosso Conero
Rosso di Cerignola
Rosso di Montalcino
Rosso di Montepulciano
Rosso Orvietano eller Orvietano Rosso
Rosso Piceno
Rubino di Cantavenna
Ruchè di Castagnole Monferrato
Salice Salentino
Sambuca di Sicilia
San Colombano al Lambro eller San Colombano
San Gimignano
San Martino della Battaglia (Regione Veneto)
San Martino della Battaglia (Regione Lombardia)
San Severo
San Vito di Luzzi
Sangiovese di Romagna
Sannio
Sant'Agata de Goti
Santa Margherita di Belice
Sant'Anna di Isola di Capo Rizzuto
Sant'Antimo
Sardegna Semidano, eventuellt följt av Mogoro
Savuto
Scazzo eller Moscato di Scazzo
Scavigna
Schiacca, eventuellt följt av Rayana
Serrapetrona
Sizzano
Soave
Solopaca

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Sovana
Squinzano
Strevi
Tarquinia
Teroldego Rotaliano
Terracina, eventuellt föregånget av "Moscato di"
Terre dell'Alta Val Agri
Terre di Franciacorta
Torgiano
Trebiano d'Abruzzo
Trebiano di Romagna
Trentino, eventuellt följt av Sorni eller Isera eller d'Isera eller Ziresi eller dei Ziresi
Trento
Val d'Arbia
Val di Cornia, eventuellt följt av Suvereto
Val Polcevera, eventuellt följt av Coronata
Valcalepio
Valdadige (Etschaler) (Regione Trentino Alto Adige)
Valdadige (Etschtaler), eventuellt följt eller föregånget av TerradeiForti (Regione Veneto)
Valdichiana
Valle d'Aosta eller Vallée d'Aoste, eventuellt följt av Arnad-Montjovet eller Donnas eller Enfer d'Arvier eller Torrette eller Blanc de Morgex et de la Salle eller Chambave eller Nus
Valpolicella, eventuellt följt av Valpantena
Valsusa
Valtellina
Valtellina superiore, eventuellt följt av Grumello eller Inferno eller Maroggia eller Sassella eller
Vagella
Velletri
Verbicaro
Verdicchio dei Castelli di Jesi
Verdicchio di Matelica
Verduno Pelaverga eller Verduno
Vermentino di Sardegna
Vernaccia di Oristano eller Sardegna Vernaccia di Oristano
Vernaccia di San Gimignano
Vernacia di Serrapetrona
Vesuvio
Vicenza
Vignanello
Vin Santo del Chianti
Vin Santo del Chianti Classico
Vin Santo di Montepulciano
Vini del Piave eller Piave
Vittoria
Zagarolo

2. Bordsviner med geografisk beteckning:

Allerona
Alta Valle della Greve
Alto Livenza (Regione veneto)
Alto Livenza (Regione Friuli Venezia Giulia)
Alto Mincio
Alto Tirino
Arghillà
Barbagia
Basilicata
Benaco bresciano
Beneventano
Bergamasca
Bettona
Bianco di Castelfranco Emilia
Calabria
Camarro
Campania
Cannara
Civitella d'Agliano
Colli Aprutini
Colli Cimini
Colli del Limbara
Colli del Sangro
Colli della Toscana centrale
Colli di Salerno
Colli Trevigiani
Collina del Milanese
Colline del Genovesato
Colline Frentane
Colline Pescaresi
Colline Savonesi
Colline Teatine
Condoleo
Conselvano
Costa Viola
Daunia
Del Vastese eller Histonium
Delle Venezie (Regione Veneto)
Delle Venezie (Regione Friuli Venezia Giulia)
Delle Venezie (Regione Trentino – Alto Adige)
Dugenta
Emilia eller dell'Emilia
Epomeo
Esaro
Fontanarossa di Cerda

Forlì
Fortana del Taro
Frusinate eller del Frusinate
Golfo dei Poeti La Spezia eller Golfo dei Poeti
Grottino di Roccanova
Isola dei Nuraghi
Lazio
Lipuda
Locride
Marca Trevigiana
Marche
Maremma toscana
Marmilla
Mitterberg eller Mitterberg tra Cauria e Tel eller Mitterberg zwischen Gfrill und Toll
Modena eller Provincia di Modena
Montecastelli
Montenetto di Brescia
Murgia
Narni
Nurra
Ogliastra
Osco eller Terre degli Osci
Paestum
Palizzi
Parteolla
Pellaro
Planargia
Pompeiano
Provincia di Mantova
Provincia di Nuoro
Provincia di Pavia
Provincia di Verona eller Veronese
Puglia
Quistello
Ravenna
Roccamonfina
Romangia
Ronchi di Brescia
Ronchi Varesini
Rotae
Rubicone
Sabbioneta
Salemi
Salento
Salina
Scilla

Sebino
 Sibiola
 Sicilia
 Sillaro eller Bianco del Sillaro
 Spello
 Tarantino
 Terrazze Retiche di Sondrio
 Terre del Volturno
 Terre di Chieti
 Terre di Veleja
 Tharros
 Toscana eller Toscano
 Trexenta
 Umbria
 Valcamonica
 Val di Magra
 Val di Neto
 Val Tidone
 Valdamato
 Vallagarina (Regione Trentino – Alto Adige)
 Vallagarina (Regione Veneto)
 Valle Belice
 Valle del Crati
 Valle del Tirso
 Valle d'Itria
 Valle Peligna
 Valli di Porto Pino
 Veneto
 Veneto Orientale
 Venezia Giulia
 Vigneti delle Dolomiti eller Weinberg Dolomiten (Regione Trentino – Alto Adige)
 Vigneti delle Dolomiti eller Weinberg Dolomiten (Regione Veneto)

LUXEMBURG

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

<i>Specificerade områden (eventuellt följda av kommunnamn eller namn på delar av kommuner)</i>	<i>Kommunnamn eller namn på delar av kommuner</i>
Moselle Luxembourgeoise	Ahn Assel Bech-Kleinmacher Born Bous Burmerange Canach Ehnen

<i>Specificerade områden (eventuellt följda av kommunnamn eller namn på delar av kommuner)</i>	<i>Kommunnamn eller namn på delar av kommuner</i>
	Ellingen Elvange Erpeldingen Gostingen Greiveldingen Grevenmacher Lenningen Machtum Mertert Moersdorf Mondorf Niederdonven Oberdonven Oberwormeldingen Remerschen Remich Rolling Rosport Schengen Schwebsingen Stadtbredimus Trintingen Wasserbillig Wellenstein Wintringen Wormeldingen

MALTA

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

<i>Specificerade områden (eventuellt följda av kommunnamn eller namn på delar av kommuner)</i>	<i>Kommunnamn eller namn på delar av kommuner</i>
Island of Malta	Rabat Mdina eller Medina Marsaxlokk Marnisi Mgarr Ta' Qali Siggiewi
Gozo	Ramla Marsalforn Nadur Victoria Heights

2. Bordsviner med geografisk beteckning

<i>På maltesiska</i>	<i>På engelska</i>
Gzejjer Maltin	Maltese Islands

PORTUGAL

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

<i>Specificerade områden (eventuellt följda av underområdets namn)</i>	<i>Underområden</i>
Alenquer	
Alentejo	Borba Évora Granja-Amareleja Moura Portalegre Redondo Reguengos Vidigueira
Arruda	
Bairrada	
Beira Interior	Castelo Rodrigo Cova da Beira Pinhel
Biscoitos	
Bucelas	
Carcavelos	
Colares	
Dão, eventuellt följt av Nobre	Alva Besteiros Castendo Serra da Estrela Silgueiros Terras de Azurara Terras de Senhorim
Douro, eventuellt föregånget av Vinho do eller Moscatel do	Baixo Corgo Cima Corgo Douro Superior
Encostas d'Aire	Alcobaça Ourém
Graciosa	
Lafões	
Lagoa	
Lagos	
Lourinhã	
Madeira eller Madère eller Madera eller Vinho da Madeira eller Madeira Wine eller Vin de Madère eller Vino di Madera eller Madeira Wijn	

<i>Specificerade områden (eventuellt följda av underområdets namn)</i>	<i>Underområden</i>
Madeirense	
Óbidos	
Palmela	
Pico	
Portimão	
Port eller Porto eller Oporto eller Portwein eller Portvin eller Portwijn eller Vin de Porto eller Port Wine eller Vinho do Porto	
Ribatejo	
Setúbal, eventuellt föregånget av Moscatel eller följt av Roxo	
Tavira	
Távora-Varosa	
Torres Vedras	
Trás-os-Montes	Chaves Planalto Mirandês Valpaços
Vinho Verde	Amarante Ave Baião Basto Cávado Lima Monção Paiva Sousa

2. Bordsviner med geografisk beteckning

<i>Specificerade områden (eventuellt följda av underområdets namn)</i>	<i>Underområden</i>
Açores	
Alentejano	
Algarve	
Beiras	Beira Alta Beira Litoral Terras de Sícó
Duriense	
Estremadura	Alta Estremadura
Minho	
Ribatejano	
Terras Madeirenses	
Terras do Sado	
Transmontano	

RUMÄNIEN

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

Specificerade områden (eventuellt följda av underområdets namn)	Underområden
Aiud	
Alba Iulia	
Babadag	
Banat, eventuellt följt av	Dealurile Tirolului Moldavien Nouă Silagiu
Banu Mărăcine	
Bohotin	
Cernătești - Podgoria	
Cotești	
Cotnari	
Crișana, eventuellt följt av	Biharia Diosig Șimleu Silvaniei
Dealul Bujorului	
Dealul Mare, eventuellt följt av	Boldești Breaza Ceptura Merei Tohani Urlăți Valea Călugărească Zorești
Drăgășani	
Huși, eventuellt följt av	Vutcani
Iana	
Iași, eventuellt följt av	Bucium Copou Uricani
Lechința	
Mehedinți, eventuellt följt av	Corcova Golul Drâncei Orevița Severin Vânju Mare
Miniș	
Murfatlar, eventuellt följt av	Cernavodă Medgidia
Nicorești	
Odobești	
Oltina	
Panciu	
Pietroasa	
Recaș	

<i>Specificerade områden (eventuellt följda av underområdets namn)</i>	<i>Underområden</i>
Sâmburești	
Sarica Niculițel, eventuellt följt av	Tulcea
Sebeș - Apold	
Segarcea	
Ștefănești, eventuellt följt av	Costești
Târnave, eventuellt följt av	Blaj Jidvei Mediaș

2. Bordsviner med geografisk beteckning

<i>Specificerade områden (eventuellt följda av underområdets namn)</i>	<i>Underområden</i>
Colinele Dobrogei	
Dealurile Crișanei	
Dealurile Moldovei, eller	Dealurile Covurluiului Dealurile Hârlăului Dealurile Hușilor Dealurile Iașilor Dealurile Tutovei Terasele Siretului
Dealurile Munteniei	
Dealurile Olteniei	
Dealurile Sătmăruului	
Dealurile Transilvaniei	
Dealurile Vrancei	
Dealurile Zarandului	
Terasele Dunării	
Viile Carașului	
Viile Timișului	

SLOVAKIEN

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

<i>Specificerade områden (följda av benämningen "vinohradnícka oblast")</i>	<i>Underområden (eventuellt följda av det specificerade områdets namn) (följda av benämningen "vinohradnícky rajón")</i>
Južnoslovenská	Dunajskostredský Galantský Hurbanovský Komárňanský Palárikovský Šamorínsky Strekovský Štúrovský

<i>Specificerade områden (följda av benämningen "vinohradnícka oblast")</i>	<i>Underområden (eventuellt följda av det specificerade områdets namn) (följda av benämningen "vinohradnícky rajón")</i>
Malokarpatská	Bratislavský Doľanský Hlohovecký Modranský Orešanský Pezinský Senecký Skalický Stupavský Trnavský Vrbovský Záhorský
Nitrianska	Nitriansky Pukanecký Radošinský Šintavský Tekovský Vrábeľský Želiezovský Žitavský Zlatomoravecký
Stredoslovenská	Fiľakovský Gemerský Hontiansky Ipel'ský Modrokamenecký Tornaľský Vinický
Tokaj/-ská/-sky/-ské	Čerhov Černocho Malá Trňa Slovenské Nové Mesto Veľká Bara Veľká Trňa Viničky
Východoslovenská	Kráľovskohlmecký Michalovský Moldavský Sobranecký

SLOVENIEN

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

<i>Specificerade områden (eventuellt följda av namnet på en vinodlingskommun eller en vingård)</i>
Bela krajina eller Belokranjec Bizeljsko-Sremič eller Sremič-Bizeljsko Dolenjska

Specificerade områden
(eventuellt följda av namnet på en vinodlingskommun eller en vingård)

Dolenjska, cviček
 Goriška Brda eller Brda
 Haloze eller Haložan
 Koper eller Koprčan
 Kras
 Kras, teran
 Ljutomer-Ormož eller Ormož-Ljutomer
 Maribor eller Mariborčan
 Radgona-Kapela eller Kapela Radgona
 Prekmurje eller Prekmurčan
 Šmarje-Virštanj eller Virštanj-Šmarje
 Srednje Slovenske gorice
 Vipavska dolina eller Vipavec eller Vipavčan

2. Bordsviner med geografisk beteckning

Podravje
 Posavje
 Primorska

SPANIEN

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

<i>Specificerade områden</i> (eventuellt följda av underområdets namn)	<i>Underområden</i>
Abona	
Alella	
Alicante	Marina Alta
Almansa	
Ampurdán-Costa Brava	
Arabako Txakolina-Txakolí de Alava eller Chacolí de Álava	
Arlanza	
Arribes	
Bierzo	
Binissalem-Mallorca	
Bullas	
Calatayud	
Campo de Borja	
Cariñena	
Cataluña	
Cava	
Chacolí de Bizkaia-Bizkaiko Txakolina	
Chacolí de Getaria-Getariako Txakolina	
Cigales	
Conca de Barberá	
Condado de Huelva	

<i>Specificerade områden (eventuellt följda av underområdets namn)</i>	<i>Underområden</i>
Costers del Segre	Raimat Artesa Valls de Riu Corb Les Garrigues
Dehesa del Carrizal	
Dominio de Valdepusa	
El Hierro	
Finca Élez	
Guijoso	
Jerez-Xérès-Sherry eller Jerez eller Xérès eller Sherry	
Jumilla	
La Mancha	
La Palma	Hoyo de Mazo Fuencaliente Norte de la Palma
Lanzarote	
Málaga	
Manchuela	
Manzanilla	
Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda	
Méntrida	
Mondéjar	
Monterrei	Ladera de Monterrei Val de Monterrei
Montilla-Moriles	
Montsant	
Navarra	Baja Montaña Ribera Alta Ribera Baja Tierra Estella Valdizarbe
Penedés	
Pla de Bages	
Pla i Llevant	
Priorato	
Rías Baixas	Condado do Tea O Rosal Ribera do Ulla Soutomaior Val do Salnés
Ribeira Sacra	Amandi Chantada Quiroga-Bibe Ribeiras do Miño Ribeiras do Sil

<i>Specificerade områden (eventuellt följda av underområdets namn)</i>	<i>Underområden</i>
Ribeiro	
Ribera del Duero	
Ribera del Guardiana	Cañamero
	Matanegra
	Montánchez
	Ribera Alta
	Ribera Baja
	Tierra de Barros
Ribera del Júcar	
Rioja	Alavesa
	Alta
	Baja
Rueda	
Sierras de Málaga	Serranía de Ronda
Somontano	
Tacoronte-Acentejo	Anaga
Tarragona	
Terra Alta	
Tierra de León	
Tierra del Vino de Zamora	
Toro	
Uclés	
Utiel-Requena	
Valdeorras	
Valdepeñas	
Valencia	Alto Turia
	Clariano
	Moscatel de Valencia
	Valentino
Valle de Güímar	
Valle de la Orotava	
Valles de Benavente (Los)	
Valtiendas	
Vinos de Madrid	Arganda
	Navalcarnero
	San Martín de Valdeiglesias
Ycoden-Daute-Isora	
Yecla	

2. Bordsviner med geografisk beteckning

Vino de la Tierra de Abanilla
Vino de la Tierra de Bailén
Vino de la Tierra de Bajo Aragón
Vino de la Tierra Barbanza e Iria
Vino de la Tierra de Betanzos
Vino de la Tierra de Cádiz

Vino de la Tierra de Campo de Belchite
Vino de la Tierra de Campo de Cartagena
Vino de la Tierra de Cangas
Vino de la Terra de Castelló
Vino de la Tierra de Castilla
Vino de la Tierra de Castilla y León
Vino de la Tierra de Contraviesa-Alpujarra
Vino de la Tierra de Córdoba
Vino de la Tierra de Costa de Cantabria
Vino de la Tierra de Desierto de Almería
Vino de la Tierra de Extremadura
Vino de la Tierra Formentera
Vino de la Tierra de Gálvez
Vino de la Tierra de Granada Sur-Oeste
Vino de la Tierra de Ibiza
Vino de la Tierra de Illes Balears
Vino de la Tierra de Isla de Menorca
Vino de la Tierra de La Gomera
Vino de la Tierra de Laujar-Alpujarra
Vino de la Tierra de Liébana
Vino de la Tierra de Los Palacios
Vino de la Tierra de Norte de Granada
Vino de la Tierra Norte de Sevilla
Vino de la Tierra de Pozohondo
Vino de la Tierra de Ribera del Andarax
Vino de la Tierra de Ribera del Arlanza
Vino de la Tierra de Ribera del Gállego-Cinco Villas
Vino de la Tierra de Ribera del Queiles
Vino de la Tierra de Serra de Tramuntana-Costa Nord
Vino de la Tierra de Sierra de Alcaraz
Vino de la Tierra de Torreperojil
Vino de la Tierra de Valdejalón
Vino de la Tierra de Valle del Cinca
Vino de la Tierra de Valle del Jiloca
Vino de la Tierra del Valle del Miño-Ourense
Vino de la Tierra Valles de Sadacia

FÖRENADE KUNGARIKET

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

English Vineyards

Welsh Vineyards

2. Bordsviner med geografisk beteckning

England eller Berkshire

Buckinghamshire

Cheshire

Cornwall

Derbyshire

Devon

Dorset

East Anglia

Gloucestershire

Hampshire

Herefordshire

Isle of Wight

Isles of Scilly

Kent

Lancashire

Leicestershire

Lincolnshire

Northamptonshire

Nottinghamshire

Oxfordshire

Rutland

Shropshire

Somerset

Staffordshire

Surrey

Sussex

Warwickshire

West Midlands

Wiltshire

Worcestershire

Yorkshire

Wales eller Cardiff

Cardiganshire

Carmarthenshire

Denbighshire

Gwynedd

Monmouthshire

Newport

Pembrokeshire

Rhondda Cynon Taf

Swansea

The Vale of Glamorgan

Wrexham

B – SPRITDRYCKER MED URSPRUNG I GEMENSKAPEN**1. Rom**

Rhum de la Martinique/Rhum de la Martinique traditionnel
Rhum de la Guadeloupe/Rhum de la Guadeloupe traditionnel
Rhum de la Réunion/Rhum de la Réunion traditionnel
Rhum de la Guyane/Rhum de la Guyane traditionnel
Ron de Málaga
Ron de Granada
Rum da Madeira

2.a) Whisky

Scotch Whisky
Irish Whisky
Whisky español
(Dessa beteckningar får förekomma tillsammans med "malt" eller "grain")

2.b) Whiskey

Irish Whiskey
Uisce Beatha Eireannach/Irish Whiskey
(Dessa beteckningar får förekomma tillsammans med "Pot Still")

3. Sädessprit

Eau-de-vie de seigle de marque nationale luxembourgeoise
Korn
Kornbrand

4. Vinsprit

Eau-de-vie de Cognac
Eau-de-vie des Charentes
Cognac
(Beteckningen "Cognac" får förekomma tillsammans med följande:
— Fine
— Grande Fine Champagne
— Grande Champagne
— Petite Champagne
— Petite Fine Champagne
— Fine Champagne
— Borderies
— Fins Bois
— Bons Bois)

Fine Bordeaux

Armagnac

Bas-Armagnac

Haut-Armagnac

Ténarèse

Eau-de-vie de vin de la Marne

Eau-de-vie de vin originaire d'Aquitaine

Eau-de-vie de vin de Bourgogne

Eau-de-vie de vin originaire du Centre-Est

Eau-de-vie de vin originaire de Franche-Comté

Eau-de-vie de vin originaire du Bugey

Eau-de-vie de vin de Savoie

Eau-de-vie de vin originaire des Coteaux de la Loire

Eau-de-vie de vin des Côtes-du-Rhône

Eau-de-vie de vin originaire de Provence

Eau-de-vie de Faugères / Faugères

Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc

Aguardente do Minho

Aguardente do Douro

Aguardente da Beira Interior

Aguardente da Bairrada

Aguardente do Oeste

Aguardente do Ribatejo

Aguardente do Alentejo

Aguardente do Algarve

'Сунгурларска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сунгурларе/Sungurlarska grozdova rakiya/Grozdova rakiya from Sungurlare',

'Сливенска перла (Сливенска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сливен)/Slivenska perla (Slivenska grozdova rakiya/Grozdova rakiya from Sliven)',

'Стралджанска Мускатова ракия/Мускатова ракия от Стралджа/Straldjanska Muscatova rakiya/Muscatova rakiya from Straldja',

'Поморийска гроздова ракия/Гроздова ракия от Поморие/Pomoriyska grozdova rakiya/Grozdova rakiya from Pomorie',

'Русенска бисерна гроздова ракия/Бисерна гроздова ракия от Русе/Russenska biserna grozdova rakiya/Biserna grozdova rakiya from Russe',

'Бургаска Мускатова ракия/Мускатова ракия от Бургас/Bourgaska Muscatova rakiya/Muscatova rakiya from Bourgas',

'Добруджанска мускатова ракия/Мускатова ракия от Добруджа/Dobrudjanska muscatova rakiya/Muscatova rakiya from Dobrudja',

'Сухиндолска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сухиндол/Suhindolska grozdova rakiya/Grozdova rakiya from Suhindol',

'Карловска гроздова ракия/Гроздова Ракия от Карлово/Karlovska grozdova rakiya/Grozdova Rakiya from Karlovo'

Vinars Târnavе

Vinars Vaslui

Vinars Murfatlar

Vinars Vrancea

Vinars Segarcea

5. **Brandy**

Brandy de Jerez

Brandy del Penedés

Brandy italiano

Brandy Αττικής / Brandy of Attica

Brandy Πελοποννήσου / Brandy of the Peloponnese

Brandy Κεντρικής Ελλάδας / Brandy of Central Greece

Deutscher Weinbrand

Wachauer Weinbrand

Weinbrand Dürnstein

Karpatské brandy špeciál

6. **Sprit av druvrester**

Eau-de-vie de marc de Champagne or Marc de Champagne

Eau-de-vie de marc originaire d'Aquitaine

Eau-de-vie de marc de Bourgogne

Eau-de-vie de marc originaire du Centre-Est

Eau-de-vie de marc originaire de Franche-Comté

Eau-de-vie de marc originaire de Bugey

Eau-de-vie de marc originaire de Savoie

Marc de Bourgogne

Marc de Savoie

Marc d'Auvergne

Eau-de-vie de marc originaire des Coteaux de la Loire

Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône

Eau-de-vie de marc originaire de Provence

Eau-de-vie de marc originaire du Languedoc

Marc d'Alsace Gewürztraminer

Marc de Lorraine

Bagaceira do Minho

Bagaceira do Douro
Bagaceira da Beira Interior
Bagaceira da Bairrada
Bagaceira do Oeste
Bagaceira do Ribatejo
Bagaceiro do Alentejo
Bagaceira do Algarve
Orujo gallego
Grappa
Grappa di Barolo
Grappa piemontese / Grappa del Piemonte
Grappa lombarda / Grappa di Lombardia
Grappa trentina / Grappa del Trentino
Grappa friulana / Grappa del Friuli
Grappa veneta / Grappa del Veneto
Südtiroler Grappa / Grappa dell'Alto Adige
Τσικουδιά Κρήτης / Tsikoudia of Crete
Τσίπουρο Μακεδονίας / Tsipouro of Macedonia
Τσίπουρο Θεσσαλίας / Tsipouro of Thessaly
Τσίπουρο Τυρνάβου / Tsipouro of Tyrnavos
Eau-de-vie de marc de marque nationale luxembourgeoise
Ζιβανία / Zivania
Törkölypálinka

7. **Fruktsprit**

Schwarzwälder Kirschwasser
Schwarzwälder Himbeergeist
Schwarzwälder Mirabellenwasser
Schwarzwälder Williamsbirne
Schwarzwälder Zwetschgenwasser
Fränkisches Zwetschgenwasser
Fränkisches Kirschwasser
Fränkischer Obstler
Mirabelle de Lorraine
Kirsch d'Alsace
Quetsch d'Alsace
Framboise d'Alsace
Mirabelle d'Alsace
Kirsch de Fougerolles
Südtiroler Williams / Williams dell'Alto Adige

Südtiroler Aprikot / Südtiroler

Marille / Aprikot dell'Alto Adige / Marille dell'Alto Adige

Südtiroler Kirsch / Kirsch dell'Alto Adige

Südtiroler Zwetschgeler / Zwetschgeler dell'Alto Adige

Südtiroler Obstler / Obstler dell'Alto Adige

Südtiroler Gravensteiner / Gravensteiner dell'Alto Adige

Südtiroler Golden Delicious / Golden Delicious dell'Alto Adige

Williams friulano / Williams del Friuli

Sliwovitz del Veneto

Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia

Sliwovitz del Trentino-Alto Adige

Distillato di mele trentino / Distillato di mele del Trentino

Williams trentino / Williams del Trentino

Sliwovitz trentino / Sliwovitz del Trentino

Aprikot trentino / Aprikot del Trentino

Medronheira do Algarve

Medronheira do Buçaco

Kirsch Friulano / Kirschwasser Friulano

Kirsch Trentino / Kirschwasser Trentino

Kirsch Veneto / Kirschwasser Veneto

Aguardente de pêra da Lousã

Eau-de-vie de pommes de marque nationale luxembourgeoise

Eau-de-vie de poires de marque nationale luxembourgeoise

Eau-de-vie de kirsch de marque nationale luxembourgeoise

Eau-de-vie de quetsch de marque nationale luxembourgeoise

Eau-de-vie de mirabelle de marque nationale luxembourgeoise

Eau-de-vie de prunelles de marque nationale luxembourgeoise

Wachauer Marillenbrand

Bošacka Slivovica

Szatmári Szilvapálinka

Kecskeméti Barackpálinka

Békési Szilvapálinka

Szabolcsi Almapálinka

Gönci barackpálinka

Pálinka

'Троянска сливова ракия/Сливово ракия от Троян/Troyanska slivova rakiya/Slivova rakiya from Troyan',

'Силистренска кайсиева ракия/Кайсиева ракия от Силистра/Silistrenska kayssieva rakiya/Kayssieva rakiya from Silistra',

Тервелска кайсиева ракия/Кайсиева ракия от Тервел/Tervelska kayssieva rakiya/Kayssieva rakiya from Tervel,

Повешка сливова ракия/Сливово ракия от Ловеч/Loveshka slivova rakiya/Slivova rakiya from Lovech'

Pălincă

Țuică Zetea de Medieșu Aurit

Țuică de Valea Milcovului

Țuică de Buzău

Țuică de Argeș

Țuică de Zalău

Țuică Ardelenească de Bistrița

Horincă de Maramureș

Horincă de Cămărzana

Horincă de Seini

Horincă de Chioar

Horincă de Lăpuș

Turț de Oaș

Turț de Maramureș

8. **Cidersprit och päronsprit**

Calvados

Calvados du Pays d'Auge

Eau-de-vie de cidre de Bretagne

Eau-de-vie de poiré de Bretagne

Eau-de-vie de cidre de Normandie

Eau-de-vie de poiré de Normandie

Eau-de-vie de cidre du Maine

Aguardiente de sidra de Asturias

Eau-de-vie de poiré du Maine

9. **Gentianasprit**

Bayerischer Gebirgsenzian

Südtiroler Enzian / Genzians dell'Alto Adige

Genziana trentina / Genziana del Trentino

10. **Fruktbrännvin**

Pacharán

Pacharán navarro

11. **Enbärskryddat brännvin**

Ostfriesischer Korngenever

Genièvre Flandres Artois

Hasseltse jenever

Balegemse jenever

Péket de Wallonie

Steinhäger

Plymouth Gin

Gin de Mahón

Vilniaus Džinas

Spišská Borovička

Slovenská Borovička Juniperus

Slovenská Borovička

Inovecká Borovička

Liptovská Borovička

12. **Kumminkryddat brännvin**

Dansk Akvavit/Dansk Aquavit

Svensk Aquavit/Svensk Akvavit/Swedish Aquavit

13. **Aniskryddat brännvin**

Anis español

Évoca anisada

Cazalla

Chinchón

Ojén

Rute

Oúço / Ouzo

14. **Likör**

Berliner Kümmel

Hamburger Kümmel

Münchener Kümmel

Chiemseer Klosterlikör

Bayerischer Kräuterlikör

Cassis de Dijon

Cassis de Beaufort

Irish Cream

Palo de Mallorca

Ginjinha portuguesa

Licor de Singeverga

Benediktbeurer Klosterlikör

Ettaler Klosterlikör

Ratafia de Champagne

Ratafia catalana

Anis português

Finnish berry / Finnish fruit liqueur

Grossglockner Alpenbitter

Mariazeller Magenlikör

Mariazeller Jagasaftl

Puchheimer Bitter

Puchheimer Schlossgeist

Steinfelder Magenbitter

Wachauer Marillenlikör

Jägertee / Jagertee / Jagatee

Allažu Kimelis

Čepkelių

Demänovka Bylinný Likér

Polish Cherry

Karlovarská Hořká

15. **Andra spritdrycker**

Pommeau de Bretagne

Pommeau du Maine

Pommeau de Normandie

Svensk Punsch / Swedish Punch

16. **Vodka**

Svensk Vodka / Swedish Vodka

Suomalainen Vodka / Finsk Vodka / Vodka of Finland

Polska Wódka / Polish Vodka

Laugarício Vodka

Originali Lietuviška Degtinė

Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej/Herbal vodka from the North Podlasie Lowland aromatised with an extract of bison grass

Latvijas Dzidrais

Rīgas Degvīns

17. **Spritdryck med bitter smak**

Rīgas melnais Balzāms / Riga Black Balsam

Demänovka bylinná horká

C. AROMATISERADE VINER MED URSPRUNG I GEMENSKAPEN

Nürnberger Glühwein

Pelin

Thüringer Glühwein

Vermouth de Chambéry Vermouth di Torino

DEL B: I SERBIEN

A – VINER MED URSPRUNG I SERBIEN

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

På serbiska		På engelska	
Подрејони (Контролисано порекло и квалитет / К.П.К.)	Виногорја (Контролисано порекло и гарантован квалитет / К.П.Г.)	Specificerade områden (Kontrollerad benämning och kvalitet)	Underområden (eventuellt föregångna av det specificerade områdets namn) (Kontrollerad benämning och garanterad kvalitet)
Крајински	Кључко Брзопаланачко Михајловачко Неготинско Рајачко	Krajina	Kljuc Brza Palanka Mihajlovac Negotin Rajac
Књажевачки	Борско Бољевачко Зајечарско Врбичко Џервинско	Knjazevac	Bor Boljevac Zajecar Vrbica Dzervin
Алексиначки	Ражањско Сокобањско Житковачко	Aleksinac	Razanj Sokobanja Zitkoac
Топлички	Прокупачко Добричко	Toplica	Prokuplje Dobric
Нишки	Матејевачко Сићевачко Кутинско	Nis	Matejevac Sicevo Kutin
Нишавски	Белопаланачко Пиротско Бабушничко	Nisava	Bela Palanka Pirot Babusnica
Лесковачки	Бабичко Пусторечко Винарачко Власотиначко	Leskovac	Babicko Pusta reka Vinarce Vlasotince
Врањски	Сурдуличко Вртошко Буштрањско	Vranje	Surdulica Vrtogos Bustranje

På serbiska		På engelska	
Подрејони (Контролисано порекло и квалитет / К.П.К.)	Виногорја (Контролисано порекло и гарантован квалитет / К.П.Г.)	Specifiserade områden (Kontrollerad benämning och kvalitet)	Underområden (eventuellt föregångna av det specifiserade områdets namn) (Kontrollerad benämning och garanterad kvalitet)
Чачански	Љубићко Јеличко	Cacak	Ljubic Jelica
Чачански	Трстеничко Темничко Расинско Жупско	Krusevac	Trstenik Temnic Rasina Zupa
Крушевачки	Браничевско Ореовачко Ресавско	Mlava	Branicevo Oreovica Resava
Млавски	Јагодинско Левачко Јовачко Параћинско	Jagodina	Jagodina Levac Jovac Paracin
Јагодински	Грочанско Смедеревско Дубонско Крњевачко	Belgrade	Grocka Smederevo Dubona Krnjevo
Београдски	Космајско Венчачко Рачанско Крагујевачко	Oplenac	Kosmaj Vencac Raca Kragujevac
Опленачки	Тамнавско Подгорско	Cer	Tamnava Podgorina
Поцерски	Фрушкогорско	Srem	Fruska Gora
Сремски	Вршачко Белоцркванско Делиблатска пешчара	Southern Banat	Vrsac Bela Crkva Deliblato Sands Јужнобанатски
Банатско-потиско	Northern Banat	Banat-Tisa	Севернобанатски
	Палићко Хоргошко		Palic Horgos
Северни ... (*)	Источко Пехко	Northern Kosovo (*)	Istok Pec
Јужни ... (*)	Ђаковичко Ораховачко Призренско Суворечко Малишевско	Southern Kosovo (*)	Djakovica Orahovac Prizren Suva Reka Malisevo

(*) Kosovo enligt definitionen i FN:s säkerhetsråds resolution nr 1244

2. Bordsviner med geografisk beteckning

<i>På serbiska</i> (Контролисано порекло / К.П.)	<i>På engelska</i> (Geografisk beteckning)
Тимочки	Timok
Нишавско-јужноморавски	Nisava-Juzna Morava
Западноморавски	Zapadna Morava
Шумадијско-великоморавски	Sumadija-Velika Morava
Поцерски	Cer
Сремски	Srem
Банатски	Banat
Суботичко-хоргошка пешчара	Subotica-Horgos Sands
Косовско-метохијски (*)	Kosovo-Metohija (*)

(*) Kosovo enligt definitionen i FN:s säkerhetsråds resolution nr 1244

B – SPRITDRYCKER MED URSPRUNG I SERBIEN

1. **Fruktsprit**

Српска шљивовица (Srpska sljivovica)

2. **Vinsprit**

Лозовача из Поморавља (Lozovaca iz Pomoravlja)

Вршачка лозовача (Vrsacka lozovaca)

Тимочка лозовача (Timocka lozovaca)

Смедеревска лозовача (Smederevska lozovaca)

Вршачка комовица (Vrsacka komovica)

Жупска комовица (Zupska komovica)

Јастребачка комовица (Jastrebacka komovica)

3. **Andra spritdrycker**

Шумадијски чај (Sumadijski caj)

Линцура из Шумадије (Lincura iz Sumadije)

Пиротска линцура (Pirotka lincura)

Траварица са Хомоља (Travarica sa Homolja)

Траварица из Топлице (Travarica iz Toplice)

Клековача Бајина Башта (Klekovaca Bajina Basta)

TILLÄGG 2

FÖRTECKNING ÖVER TRADITIONELLA UTTRYCK OCH KVALITETSTERMER FÖR VINER I GEMENSKAPEN

(som avses i artiklarna 4 och 7 i bilaga II till protokoll 2)

DEL A: I GEMENSKAPEN

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk
TJECKIEN			
pozdní sběr	Alla	Kvalitetsvin fso	Tjeckiska
archivní víno	Alla	Kvalitetsvin fso	Tjeckiska
panenské víno	Alla	Kvalitetsvin fso	Tjeckiska
TYSKLAND			
Qualitätswein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Qualitätswein garantierten Ursprungs / Q.g.U	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Qualitätswein mit Prädikat / at / Q.b.A.m.Pr / Prädikatswein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Qualitätsschaumwein garantierten Ursprungs / Q.g.U	Alla	Mousserande kvalitetsvin fso	Tyska
Auslese	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Beerenauslese	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Eiswein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Kabinett	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Spätlese	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Trockenbeerenauslese	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Landwein	Alla	Bordvin med GB	
Affentaler	Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz / Bühl, Bühlertal, Neuweier / Baden-Baden	Kvalitetsvin fso	Tyska
Badisch Rotgold	Baden	Kvalitetsvin fso	Tyska
Ehrentrudis	Baden	Kvalitetsvin fso	Tyska
Hock	Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Bordvin med GB Kvalitetsvin fso	Tyska
Klassik / Classic	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Liebfrau(en)milch	Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Kvalitetsvin fso	Tyska
Riesling-Hochgewächs	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Schillerwein	Württemberg	Kvalitetsvin fso	Tyska

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk
Weißherbst	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Winzersekt	Alla	Mousserande kvalitetsvin fso	Tyska

GREKLAND

Ονομασία Προελεύσεως Ελεγχόμενη (ΟΠΕ) (Appellation d'origine contrôlée)	Alla	Kvalitetsvin fso	Grekiska
Ονομασία Προελεύσεως Ανωτέρας Ποιότητας (ΟΠΑΠ) (Appellation d'origine de qualité supérieure)	Alla	Kvalitetsvin fso	Grekiska
Οίνος γλυκός φυσικός (Vin doux naturel)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céhalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne de Céhalonie), Σάμος (Samos), Σητεία (Sitia), Δαφνές (Dafnès), Σαντορίνη (Santorini)	Kvalitetslikörvin fso	Grekiska
Οίνος φυσικός γλυκός (Vin naturellement doux)	Vins de paille: Κεφαλληνίας (de Céhalonie), Δαφνές (de Dafnès), Λήμνου (de Lemnos), Πατρών (de Patras), Ρίου-Πατρών (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodos), Σάμος (de Samos), Σητεία (de Sitia), Σαντορίνη (Santorini)	Kvalitetsvin fso	Grekiska
Ονομασία κατά παράδοση (Onomasia kata paradosi)	Alla	Bordsvin med GB	Grekiska
Τοπικός Οίνος (vins de pays)	Alla	Bordsvin med GB	Grekiska
Αγρέπαιλη (Agrepavlis)	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB	Grekiska
Αμπέλι (Ampeli)	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB	Grekiska
Αμπελώνας (ες) (Ampelonas ès)	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB	Grekiska
Αρχοντικό (Archontiko)	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB	Grekiska
Κάβα (Cava)	Alla	Bordsvin med GB	Grekiska

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk
Από διαλεκτούς αμπελώνες (Grand Cru)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Σάμος (Samos)	Kvalitetslikörvin fso	Grekiska
Ειδικά Επιλεγμένος (Grand réserve)	Alla	Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Grekiska
Κάστρο (Kastro)	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB	Grekiska
Κτήμα (Ktima)	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB	Grekiska
Λιαστός (Liasos)	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB	Grekiska
Μετόχι (Metochi)	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB	Grekiska
Μοναστήρι (Monastiri)	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB	Grekiska
Νάμα (Nama)	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB	Grekiska
Νυχτέρι (Nychteri)	Σαντορίνη	Kvalitetsvin fso	Grekiska
Ορεινό κτήμα (Orino Ktima)	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB	Grekiska
Ορεινός αμπελώνας (Orinos Ampelonas)	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB	Grekiska
Πύργος (Pyrgos)	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB	Grekiska
Επιλογή ή Επιλεγμένος (Réserve)	Alla	Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Grekiska
Παλαιωθείς επιλεγμένος (Vieille réserve)	Alla	Kvalitetslikörvin fso	Grekiska
Βερντέα (Verntea)	Ζάκυνθος	Bordsvin med GB	Grekiska
Vinsanto	Σαντορίνη	Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Grekiska
SPANIEN			
Denominacion de origen (DO)	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Spanska

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk
Denominacion de origen calificada (DOCa)	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Spanska
Vino dulce natural	Alla	Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Vino generoso	(¹)	Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Vino generoso de licor	(²)	Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Vino de la Tierra	Alla	Bordsvin med GB	
Aloque	DO Valdepeñas	Kvalitetsvin fso	Spanska
Amontillado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles	Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Añejo	Alla	Kvalitetsvin fso Bordsvin med GB	Spanska
Añejo	DO Malaga	Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Chacoli / Txakolina	DO Chacoli de Bizkaia DO Chacoli de Getaria DO Chacoli de Alava	Kvalitetsvin fso	Spanska
Clásico	DO Abona DO El Hierro DO Lanzarote DO La Palma DO Tacoronte-Acentejo DO Tarragona DO VALLAE de Güimar DO VALLAE de la Orotava DO Ycoden-Daute-Isora	Kvalitetsvin fso	Spanska
Cream	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Kvalitetslikörvin fso	Engelska
Criadera	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Criaderas y Soleras	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Crianza	Alla	Kvalitetsvin fso	Spanska
Dorado	DO Rueda DO Malaga	Kvalitetslikörvin fso	Spanska

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk
Fino	DO Montilla Moriles DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda	Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Fondillon	DO Alicante	Kvalitetsvin fso	Spanska
Gran Reserva	Alla kvalitetsviner fso Cava	Kvalitetsvin fso Mous- serande kvalitetsvin fso	Spanska
Lágrima	DO Málaga	Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Noble	Alla	Kvalitetsvin fso Bords- vin med GB	Spanska
Noble	DO Malaga	Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Oloroso	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla- Moriles	Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Pajarete	DO Málaga	Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Pálido	DO Condado de Huelva DO Rueda DO Málaga	Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Palo Cortado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla- Moriles	Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Primero de cosecha	DO Valencia	Kvalitetsvin fso	Spanska
Rancio	Alla	Kvalitetsvin fso, kva- litetslikörvin fso	Spanska
Raya	DO Montilla-Moriles	Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Reserva	Alla	Kvalitetsvin fso	Spanska
Sobremadre	DO vinos de Madrid	Kvalitetsvin fso	Spanska
Solera	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Superior	Alla	Kvalitetsvin fso	Spanska
Trasaño	DO Málaga	Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Vino Maestro	DO Málaga	Kvalitetslikörvin fso	Spanska
Vendimia inicial	DO Utiel-Requena	Kvalitetsvin fso	Spanska

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk
Viejo	Alla	Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso, bordsvin med GB	Spanska
Vino de tea	DO La Palma	Kvalitetsvin fso	Spanska
FRANKRIKE			
Appellation d'origine contrôlée	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Franska
Appellation contrôlée	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	
Appellation d'origine Vin Délémité de qualité supérieure	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Franska
Vin doux naturel	AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Roussillon, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval, Muscat de Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau, Rivesaltes	Kvalitetsvin fso	Franska
Vin de pays	Alla	Bordsvin med GB	Franska
Ambré	Alla	Kvalitetslikörvin fso, bordsvin med GB	Franska
Château	Alla	Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso, mousserande kvalitetsvin fso	Franska
Clairat	AOC Bourgogne AOC Bordeaux	Kvalitetsvin fso	Franska
Claret	AOC Bordeaux	Kvalitetsvin fso	Franska
Clos	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Franska
Cru Artisan	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	Kvalitetsvin fso	Franska
Cru Bourgeois	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	Kvalitetsvin fso	Franska

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk
Cru Classé, eventuellt föregånget av: Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième.	AOC Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan, Barsac	Kvalitetsvin fso	Franska
Edelzwicker	AOC Alsace	Kvalitetsvin fso	Tyska
Grand Cru	AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chapelle Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyeres ou Charmes Chambertin, Latricières-Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin, Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Corton, Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet, Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Criots-Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romanée, La Tâche, St Emilion	Kvalitetsvin fso	Franska
Grand Cru	Champagne	Mousserande kvalitetsvin fso	Franska
Hors d'âge	AOC Rivesaltes	Kvalitetslikörvin fso	Franska
Passe-tout-grains	AOC Bourgogne	Kvalitetsvin fso	Franska
Premier Cru	AOC Aloxe Corton, Auxey Duresses, Beaune, Blagny, Chablis, Chambolle Musigny, Chassagne Montrachet, Champagne,, Côtes de Brouilly,, Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix, Maranges, Mercurey, Meursault, Monthélie, Montagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint-Georges, Pernand-Vergeles, Pommard, Puligny-Montrachet,, Rully, Santenay, Savigny-les-Beaune, St Aubin, Volnay, Vougeot, Vosne-Romanée	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso	Franska
Primeur	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB	Franska

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk
Rancio	AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru, Maury, Clairette du Languedoc, Rasteau	Kvalitetslikörvin fso	Franska
Sélection de grains nobles	AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures, Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac, Côteaux du Layon, Barsac, Ste Croix du Mont, Coteaux de l'Aubance, Cadillac	Kvalitetsvin fso	Franska
Sur Lie	AOC Muscadet, Muscadet –Coteaux de la Loire, Muscadet-Côtes de Grand-lieu, Muscadet- Sèvres et Maine, AOVDQS Gros Plant du Pays Nantais, VDT avec IG Vin de pays d'Oc et Vin de pays des Sables du Golfe du Lion	Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB	Franska
Tuilé	AOC Rivesaltes	Kvalitetslikörvin fso	Franska
Vendanges tardives	AOC Alsace, Jurançon	Kvalitetsvin fso	Franska
Villages	AOC Anjou, Beaujolais, Côte de Beaune, Côte de Nuits, Côtes du Rhône, Côtes du Roussillon, Mâcon	Kvalitetsvin fso	Franska
Vin de paille	AOC Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Hermitage	Kvalitetsvin fso	Franska
Vin jaune	AOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Château-Châlon)	Kvalitetsvin fso	Franska

ITALIEN

Denominazione di Origine Controllata / D.O.C.	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso, delvis jäst druvmust med GB	Italienska
Denominazione di Origine Controllata e Garantita / D.O.C.G.	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso, delvis jäst druvmust med GB	Italienska
Vino Dolce Naturale	Alla	Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Italienska

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk
Inticazione geografica tipica (IGT)	Alla	Bordsvin, lantvin, likörvin, vin av övermogna druvor och delvis jäst druvmust med GB	Italienska
Landwein	Vin med geografisk beteckning från den autonoma provinsen Bolzano	Bordsvin, lantvin, likörvin, vin av övermogna druvor och delvis jäst druvmust med GB	Tyska
Vin de pays	Vin med geografisk beteckning från regionen Aosta	Bordsvin, lantvin, likörvin, vin av övermogna druvor och delvis jäst druvmust med GB	Franska
Alberata o vigneti ad alberata	DOC Aversa	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso	Italienska
Amarone	DOC Valpolicella	Kvalitetsvin fso	Italienska
Ambra	DOC Marsala	Kvalitetsvin fso	Italienska
Ambrato	DOC Malvasia delle Lipari DOC Vernaccia di Oristano	Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Italienska
Annoso	DOC Controguerra	Kvalitetsvin fso	Italienska
Apianum	DOC Fiano di Avellino	Kvalitetsvin fso	Latin
Auslese	DOC Caldaro e Caldaro classico- Alto Adige	Kvalitetsvin fso	Tyska
Barco Reale	DOC Barco Reale di Carmignano	Kvalitetsvin fso	Italienska
Brunello	DOC Brunello di Montalcino	Kvalitetsvin fso	Italienska
Buttafuoco	DOC Oltrepò Pavese	Kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso	Italienska
Cacc'e mitte	DOC Cacc'e Mitte di Lucera	Kvalitetsvin fso	Italienska
Cagnina	DOC Cagnina di Romagna	Kvalitetsvin fso	Italienska
Cannellino	DOC Frascati	Kvalitetsvin fso	Italienska
Cerasuolo	DOC Cerasuolo di Vittoria DOC Montepulciano d'Abruzzo	Kvalitetsvin fso	Italienska
Chiarretto	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso, bordsvin med GB	Italienska

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk
Ciaret	DOC Monferrato	Kvalitetsvin fso	Italienska
Château	DOC de la région Vallée d'Aosta	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Franska
Classico	Alla	Kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Italienska
Dunkel	DOC Alto Adige DOC Trentino	Kvalitetsvin fso	Tyska
Est!Est!!Est!!!	DOC Est!Est!!Est!!! di Montefiascone	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso	Latin
Falerno	DOC Falerno del Massico	Kvalitetsvin fso	Italienska
Fine	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska
Fior d'Arancio	DOC Colli Euganei	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, bordsvin med GB	Italienska
Falerio	DOC Falerio dei colli Ascolani	Kvalitetsvin fso	Italienska
Flétri	DOC Vallée d'Aosta o Vallée d'Aoste	Kvalitetsvin fso	Italienska
Garibaldi Dolce (ou GD)	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska
Governo all'uso toscano	DOCG Chianti / Chianti Classico IGT Colli della Toscana Centrale	Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB	Italienska
Gutturnio	DOC Colli Piacentini	Kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso	Italienska
Italia Particolare (ou IP)	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska
Klassisch / Klassisches Ursprungsgebiet	DOC Caldaro DOC Alto Adige (avec la dénomination Santa Maddalena e Terlano)	Kvalitetsvin fso	Tyska
Kretzer	DOC Alto Adige DOC Trentino DOC Teroldego Rotaliano	Kvalitetsvin fso	Tyska
Lacrima	DOC Lacrima di Morro d'Alba	Kvalitetsvin fso	Italienska
Lacryma Christi	DOC Vesuvio	Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Italienska
Lambiccato	DOC Castel San Lorenzo	Kvalitetsvin fso	Italienska
London Particular (ou LP ou Ing-hilterra)	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk
Morellino	DOC Morellino di Scansano	Kvalitetsvin fso	Italienska
Occhio di Pernice	DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano	Kvalitetsvin fso	Italienska
Oro	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska
Pagadebit	DOC pagadebit di Romagna	Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Italienska
Passito	Alla	Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso, bordsvin med GB	Italienska
Ramie	DOC Pinerolese	Kvalitetsvin fso	Italienska
Rebola	DOC Colli di Rimini	Kvalitetsvin fso	Italienska
Recioto	DOC Valpolicella DOC Gambellara DOCG Recioto di Soave	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso	Italienska
Riserva	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Italienska
Rubino	DOC Garda Colli Mantovani DOC Rubino di Cantavenna DOC Teroldego Rotaliano DOC Trentino	Kvalitetsvin fso	Italienska
Rubino	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska
Sangue di Giuda	DOC Oltrepò Pavese	Kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso	Italienska
Scelto	Alla	Kvalitetsvin fso	Italienska
Sciacchetrà	DOC Cinque Terre	Kvalitetsvin fso	Italienska
Sciac-trà	DOC Pornassio o Ormeasco di Pornassio	Kvalitetsvin fso	Italienska
Sforzato, Sfursät	DO Valtellina	Kvalitetsvin fso	Italienska
Spätlese	DOC / IGT de Bolzano	Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB	Tyska
Soleras	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska
Stravecchio	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk
Strohwein	DOC / IGT de Bolzano	Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB	Tyska
Superiore	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Italienska
Superiore Old Marsala (ou SOM)	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska
Torchiato	DOC Colli di Conegliano	Kvalitetsvin fso	Italienska
Torcolato	DOC Breganze	Kvalitetsvin fso	Italienska
Vecchio	DOC Rosso Barletta, Aglianico del Vulture, Marsala, Falerno del Massico	Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Italienska
Vendemmia Tardiva	Alla	Kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, bordsvin med GB	Italienska
Verdolino	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB	Italienska
Vergine	DOC Marsala DOC Val di Chiana	Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Italienska
Vermiglio	DOC Colli dell'Etruria Centrale	Kvalitetslikörvin fso	Italienska
Vino Fiore	Alla	Kvalitetsvin fso	Italienska
Vino Nobile	Vino Nobile di Montepulciano	Kvalitetsvin fso	Italienska
Vino Novello o Novello	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB	Italienska
Vin santo / Vino Santo / Vinsanto	DOC et DOCG Bianco dell'Empolese, Bianco della Valdinievole, Bianco Pisano di San Torpé, Bolgheri, Candia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Montereio di Massa Maritima, Montescudaio, Offida, Orcia, Pomino, San Gimignano, San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano, Trentino	Kvalitetsvin fso	Italienska

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk
Vivace	Alla	Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso, bordsvin med GB	Italienska
CYPERN			
Οίνος Ελεγχόμενης Ονομασίας Προέλευσης (ΟΕΟΠ)	Alla	Kvalitetsvin fso	Grekiska
Τοπικός Οίνος (Regional Wine)	Alla	Bordsvin med GB	Grekiska
Μοναστήρι (Monastiri)	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Grekiska
Κτήμα (Ktima)	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Grekiska
Αμπελώνας (-ες) (Ampelonas (-es))	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Grekiska
Μονή (Moni)	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Grekiska
LUXEMBURG			
Marque nationale	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso	Franska
Appellation contrôlée	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso	Franska
Appellation d'origine contrôlée	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso	Franska
Vin de pays	Alla	Bordsvin med GB	Franska
Grand premier cru	Alla	Kvalitetsvin fso	Franska
Premier cru	Alla	Kvalitetsvin fso	Franska
Vin classé	Alla	Kvalitetsvin fso	Franska
Château	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso	Franska
UNGERN			
minőségi bor	Alla	Kvalitetsvin fso	Ungerska
különleges minőségű bor	Alla	Kvalitetsvin fso	Ungerska
fordítás	Tokaj / -i	Kvalitetsvin fso	Ungerska
máslás	Tokaj / -i	Kvalitetsvin fso	Ungerska
szamorodni	Tokaj / -i	Kvalitetsvin fso	Ungerska
aszú ... puttonyos, kompletterat med siffrorna 3–6	Tokaj / -i	Kvalitetsvin fso	Ungerska

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk
aszúeszencia	Tokaj / -i	Kvalitetsvin fso	Ungerska
eszencia	Tokaj / -i	Kvalitetsvin fso	Ungerska
Tájbor	Alla	Bordsvin med GB	Ungerska
Bikavér	Eger, Szekszárd	Kvalitetsvin fso	Ungerska
késői szüretelésű bor	Alla	Kvalitetsvin fso	Ungerska
válogatott szüretelésű bor	Alla	Kvalitetsvin fso	Ungerska
muzeális bor	Alla	Kvalitetsvin fso	Ungerska
Siller	Alla	Bordsvin med GB och kvalitetsvin fso	Ungerska

ÖSTERRIKE

Qualitätswein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Qualitätswein besonderer Reife und Leseart / Prädikatswein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Ausbruch / Ausbruchwein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Auslese / Auslesewein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Beerenauslese (wein)	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Eiswein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Kabinett / Kabinettwein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Schilfwein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Spätlese / Spätlesewein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Strohwein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Trockenbeerenauslese	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Landwein	Alla	Bordsvin med GB	
Ausstich	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Tyska
Auswahl	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Tyska
Bergwein	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Tyska
Klassik / Classic	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Erste Wahl	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Tyska
Hausmarke	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Tyska

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk
Heuriger	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Tyska
Jubiläumswein	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Tyska
Reserve	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska
Schilcher	Steiermark	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Tyska
Sturm	Alla	Delvis jäst druvmust med GB	Tyska

PORTUGAL

Denominação de origem (DO)	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Portugisiska
Denominação de origem controlada (DOC)	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Portugisiska
Indicação de proveniência regulamentada (IPR)	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Portugisiska
Vinho doce natural	Alla	Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska
Vinho generoso	DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal, Carcavelos	Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska
Vinho regional	Alla	Bordsvin med GB	Portugisiska
Canteiro	DO Madeira	Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska
Colheita Seleccionada	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB	Portugisiska
Crusted / Crusting	DO Porto	Kvalitetslikörvin fso	Engelska
Escolha	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB	Portugisiska
Escuro	DO Madeira	Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska
Fino	DO Porto DO Madeira	Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska
Frasqueira	DO Madeira	Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska
Garrafeira	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk
Lágrima	DO Porto	Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska
Leve	Bordsvin med GB Estremadura and Ribatejano DO Madeira, DO Porto	Bordsvin med GB Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska
Nobre	DO Dão	Kvalitetsvin fso	Portugisiska
Reserva	Alla	Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, bordsvin med GB	Portugisiska
Reserva velha (eller grande reserva)	DO Madeira	Mousserande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Portugisiska
Ruby	DO Porto	Kvalitetslikörvin fso	Engelska
Solera	DO Madeira	Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska
Super reserve	Alla	Mousserande kvalitetsvin fso	Portugisiska
Superior	Alla	Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso, bordsvin med GB	Portugisiska
Tawny	DO Porto	Kvalitetslikörvin fso	Engelska
Vintage kompletterat med Late Bottle (LBV) eller Character	DO Porto	Kvalitetslikörvin fso	Engelska
Vintage	DO Porto	Kvalitetslikörvin fso	Engelska

SLOVENIEN

Penina	Alla	Mousserande kvalitetsvin fso	Slovenska
pozna trgategv	Alla	Kvalitetsvin fso	Slovenska
Izbor	Alla	Kvalitetsvin fso	Slovenska
jagodni izbor	Alla	Kvalitetsvin fso	Slovenska
suhi jagodni izbor	Alla	Kvalitetsvin fso	Slovenska
ledeno vino	Alla	Kvalitetsvin fso	Slovenska
arhivsko vino	Alla	Kvalitetsvin fso	Slovenska
mlado vino	Alla	Kvalitetsvin fso	Slovenska
Cviček	Dolenjska	Kvalitetsvin fso	Slovenska
Teran	Kras	Kvalitetsvin fso	Slovenska

SLOVAKIEN

Forditáš	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Kvalitetsvin fso	Slovakiska
Mášláš	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Kvalitetsvin fso	Slovakiska

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk
Samorodné	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Kvalitetsvin fso	Slovakiska
výber ... putňový, kompletterat med siffrorna 3–6	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Kvalitetsvin fso	Slovakiska
výberová esencia	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Kvalitetsvin fso	Slovakiska
Esencia	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Kvalitetsvin fso	Slovakiska
BULGARIEN			
Гарантирано наименование за произход (ГНП) (guaranteed appellation of origin)	Alla	Kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso och kvalitetslikörvin fso	Bulgariska
Гарантирано наименование за произход (ГНП) (guaranteed appellation of origin)	Alla	Kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso och kvalitetslikörvin fso	Bulgariska
Гарантирано и контролирано наименование за произход (ГКНП) (guaranteed and controlled appellation of origin)	Alla	Kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso och kvalitetslikörvin fso	Bulgariska
Благородно сладко вино (БСВ) (noble sweet wine)	Alla	Kvalitetslikörvin fso	Bulgariska
регионално вино (Regional Wine)	Alla	Bordsvin med GB	Bulgariska
Ново (young)	Alla	Kvalitetsvin fso Bordsvin med GB	Bulgariska
Премиум (premium)	Alla	Bordsvin med GB	Bulgariska
Резерва (reserve)	Alla	Kvalitetsvin fso Bordsvin med GB	Bulgariska
Премиум резерва (premium reserve)	Alla	Bordsvin med GB	Bulgariska
Специална резерва (special reserve)	Alla	Kvalitetsvin fso	Bulgariska
Специална селекция (special selection)	Alla	Kvalitetsvin fso	Bulgariska
Колекционно (collection)	Alla	Kvalitetsvin fso	Bulgariska
Премиум оук, или първо зареждане в бъчва (premium oak)	Alla	Kvalitetsvin fso	Bulgariska
Беритба на презряло грозде (vintage of overripe grapes)	Alla	Kvalitetsvin fso	Bulgariska
Розенталер (Rosenthaler)	Alla	Kvalitetsvin fso	Bulgariska
RUMÄNIEN			
Vin cu denumire de origine controlată (D.O.C.)	Alla	Kvalitetsvin fso	Rumänska

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk
Cules la maturitate deplină (C.M.D.)	Alla	Kvalitetsvin fso	Rumänska
Cules târziu (C.T.)	Alla	Kvalitetsvin fso	Rumänska
Cules la înnobilarea boabelor (C.I.B.)	Alla	Kvalitetsvin fso	Rumänska
Vin cu indicație geografică	Alla	Bordsvin med GB	Rumänska
Rezervă	Alla	Kvalitetsvin fso	Rumänska
Vin de vinotecă	Alla	Kvalitetsvin fso	Rumänska

(¹) De viner som berörs är kvalitetslikörviner fso enligt punkt L.8 i bilaga VI till rådets förordning (EG) nr 1493/1999.

(²) De viner som berörs är kvalitetslikörviner fso enligt punkt L.11 i bilaga VI till rådets förordning (EG) nr 1493/1999.

DEL B: I SERBIEN

Förteckning över särskilda traditionella uttryck för vin

Särskilda traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori
Контролисано порекло / К.П. (Kontrolisano poreklo / K.P.)	Alla	Bordsvin med geografisk beteckning (framställt inom ett område)
Контролисано порекло и квалитет / К.П.К. (Kontrolisano poreklo i kvalitet / K.P.K.)	Alla	Kvalitetsvin fso (framställt inom ett specificerat område)
Контролисано порекло и гарантован квалитет / К.П.Г. (Kontrolisano poreklo i garantovan kvalitet / K.P.G.)	Alla	(Hög)kvalitetsvin fso (framställt inom ett underområde)

Förteckning över kompletterande traditionella uttryck för vin

Kompletterande traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk
Сопствена берба (Production from own vineyards)	Alla	Bordsvin med GB, kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso och kvalitetslikörvin fso	Serbiska
Архивско вино (Reserve)	Alla	Kvalitetsvin fso	Serbiska
Касна берба (Late harvest)	Alla	Kvalitetsvin fso	Serbiska
Суварак (Overripe grapes)	Alla	Kvalitetsvin fso	Serbiska
Младо вино (Young wine)	Alla	Bordsvin med GB, kvalitetsvin fso	Serbiska

TILLÄGG 3

FÖRTECKNING ÖVER KONTAKTPUNKTER

Som avses i Artikel 12 i Bilaga II till Protokoll 2

a) **Serbien**

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management
Nemanjina 22–26
11000 Beograd
Serbien
Tfn +381 11 3611880
Fax +381 11 3631652
e-post: m.davidovic@minpolj.sr.gov.yu

b) **Gemenskapen**

Europeiska kommissionen
Generaldirektoratet för jordbruk och landsbygdsutveckling
Direktorat B Internationella frågor II
Chefen för enhet B.2 Utvidgningen
B-1049 Bryssel
Belgien
Tfn +32 2 299 11 11
Fax +32 2 296 62 92
e-post: AGRI-EC-Serbia-winetrade@ec.europa.eu
